

**ELECTION '23**



## **Informational Pamphlet**

### **Mesa Unified School District No. 4 of Maricopa County, Arizona**

**SPECIAL ELECTION  
NOVEMBER 7, 2023**

Compiled and issued by  
**STEVE WATSON**  
Maricopa County Superintendent of Schools  
(Spanish version begins on page 43)

## **Folleto Informativo**

### **Distrito Escolar Unificado Núm. 4 de Mesa del Condado de Maricopa, Arizona**

**ELECCIÓN ESPECIAL  
7 DE NOVIEMBRE DE 2023**

Recopilado y publicado por  
**STEVE WATSON**  
Superintendente Escolar del Condado de Maricopa  
(La versión en español comienza en la página 43)



## TO THE VOTERS OF THE MESA UNIFIED SCHOOL DISTRICT

As a voter in the Mesa Unified School District Number 4, you have the right to vote on two ballot measures requested by the school board that will appear on your November 7, 2023 General Election Ballot.

- A \$500,000,000 Bond
- A continuation of a Maintenance and Operations Budget Override of 15%

Funds for the bond will be used for safety and security improvements, constructing and renovating school buildings, modernization of classrooms and facilities, and student and staff technology and infrastructure.

The estimated average annual tax rate for the proposed bond authorization is \$0.9794 per \$100 of net assessed valuation.

This override continuation allows the District to continue exceeding its revenue control limit by 15 percent for an additional seven years.

Override funds will be used for attracting and retaining teachers with competitive salaries, preparing students for workforce and college opportunities, school security staff and safety enhancements and reducing class size.

The continued cost of the override to the average homeowner in the District is \$297.11 per year.

This pamphlet contains information provided by the District, as well as arguments submitted by members of the public who may advocate either for or against the District's proposed ballot measures.

Election Day is Tuesday, November 7, 2023.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Steve Watson", with a long horizontal line extending to the right.

Steve Watson  
Maricopa County School Superintendent

(This publication is required by ARS 15-481, 15-491 and 35-454. School districts are mandated to distribute information pamphlets to all households within the district in which a voter resides.)

**MESA UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 4  
NOVEMBER 7, 2023**

**A STATEMENT FROM THE DISTRICT AS TO WHY  
THE SPECIAL BOND ELECTION HAS BEEN CALLED**

The Mesa Unified School District No. 4 Governing Board is seeking voter approval to issue bonds in order to finance essential capital improvements across the District.

The bonds will provide funding for the following:

- Continued implementation of safety measures at school sites, including secure lobby areas, fencing and technology.
- Modernization of learning spaces and facilities, which will result in improved environments for students as well as provide facilities that meet the latest building code requirements.
- Student and staff technology devices, along with supporting infrastructure, to maximize learning opportunities for students.

More than 45% of Mesa Public Schools (MPS) are more than 40 years old, with one of the oldest MPS facilities approaching its 75th anniversary. The existing facilities in MPS have aged significantly and require extensive maintenance and upkeep, surpassing the funding provided by the State. Many critical building systems including air conditioning, electrical, plumbing as well as safety systems such as fire alarms and intercom systems are beyond their recommended useful life and must be replaced. The bond will support this work as well as modernization and renovation of learning spaces to prepare students for the workforce. This work may require the demolition of outdated facilities.

The bond will allocate resources for technology that facilitate learning. MPS has embraced the integration of technology into learning environments to support student education. The technology will be updated by refreshing outdated devices and infrastructure. This will ensure our students develop the skills necessary to prepare them for their careers, postsecondary education, and future leadership roles in our community.

MPS will continue to focus on safety as the top priority when making improvements. Renovation projects will include modifications to improve the ability to quickly secure a facility. Adequate and safe facilities, equipped with current technology, are essential for ensuring our students' safety, facilitating their learning, and preparing them to thrive in the future.

The total estimated cost of the proposed projects will not exceed \$500,000,000.

## *Estimated Debt Service Requirements and Projected Impact on Secondary Tax Rate*

Fiscal Year	Projected Net Limited Assessed Value (a)	Bonds Currently Outstanding			School Improvement Bonds Proposed to be Issued (b)			Projected Combined			
		Principal	Interest	Combined	Principal	Estimated Interest	Combined	Tax Rate (c)	Combined Rate (c)	Tax Rate (c)	
2023/24	3,957,299,058	\$52,845,000	\$12,406,838	\$65,251,838	\$1.65						
2024/25	4,115,408,514	40,925,000	10,370,650	51,295,650	1.25	\$10,000,000	\$6,666,667	\$16,666,667	\$0.40	67,962,317	1.65
2025/26	4,279,719,836	38,595,000	8,408,000	47,003,000	1.10	12,500,000	\$11,166,667	23,666,667	0.55	70,669,667	1.65
2026/27	4,450,462,245	35,725,000	6,598,250	42,323,250	0.95	15,500,000	\$15,541,667	31,041,667	0.70	73,364,917	1.65
2027/28	4,627,872,589	33,160,000	4,812,000	37,972,000	0.82	18,250,000	\$20,100,000	38,350,000	0.83	76,322,000	1.65
2028/29	4,849,237,332	25,335,000	3,154,000	28,489,000	0.59	27,250,000	\$24,430,625	51,680,625	1.07	80,169,625	1.65
2029/30	4,895,664,181	17,245,000	1,887,250	19,132,250	0.39	40,425,000	\$21,296,250	61,721,250	1.26	80,853,500	1.65
2030/31	4,942,542,769	10,000,000	1,025,000	11,025,000	0.22	51,325,000	\$19,258,125	70,583,125	1.43	81,608,125	1.65
2031/32	4,989,877,490	10,500,000	525,000	11,025,000	0.22	54,665,000	\$16,651,938	71,316,938	1.43	82,341,938	1.65
2032/33	5,037,672,783					62,895,000	\$13,874,838	76,769,838	1.52	76,769,838	1.52
2033/34	5,085,933,129					66,080,000	\$10,670,350	76,750,350	1.51	76,750,350	1.51
2034/35	5,134,663,053					54,275,000	\$7,303,463	61,578,463	1.20	61,578,463	1.20
2035/36	5,183,867,124					41,990,000	\$4,523,525	46,513,525	0.90	46,513,525	0.90
2036/37	5,233,549,956					29,325,000	\$2,354,363	31,679,363	0.61	31,679,363	0.61
2037/38	5,283,716,206					15,520,000	\$814,800	16,334,800	0.31	16,334,800	0.31
		\$264,330,000	\$49,186,988	\$313,516,988		\$500,000,000	\$174,653,275	\$674,653,275		\$988,170,263	
					Projected Average Annual Tax Rate:			<b>\$0.9794</b>			

- (a) Fiscal year 2023/24 is preliminary as provided by the County and includes 4.71% change. Fiscal years 2024/2025 through and including 2028/2029 assume 4.87% growth. Following fiscal years assume 0.97% growth. Includes Salt River Project in-lieu valuation.
- (b) Assumes bond sale phases conducted through 2028, or as needed for capital improvements, and average annual interest between 5.00% and 5.25% for each series.
- (c) Tax rates stated per \$100 of net limited assessed property value and exclude earnings and rebate.

**MESA UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 4  
NOVEMBER 7, 2023**

**ESTIMATED TAX IMPACT**

The following tables illustrate the estimated annual and monthly cost to taxpayers, including principal and interest, based on varying types of property, property values and assessed values. To determine your estimated tax increase, refer to your property tax statement which identifies the specific assessed value of your property.

ESTIMATED AVERAGE ANNUAL BOND TAX RATE PER \$100  
OF ASSESSED VALUATION: \$0.9794

**RESIDENTIAL PROPERTY**  
(Assessed at 10% of value)

<i>Value for Tax Purposes (a)</i>	<i>Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$182,330 (c)	\$18,233 (c)	\$178.58	\$14.88
100,000	10,000	97.94	8.16

The tax impact over the term of the bonds on an owner-occupied residence valued by the County Assessor at \$250,000 is estimated to be \$267.85 per year for 14 years, or \$3,749.90 total cost. (e)

**COMMERCIAL PROPERTY**  
(Assessed at 17% of value) (d)

<i>Value for Tax Purposes (a)</i>	<i>Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$928,947 (c)	\$157,921 (c)	\$1,546.72	\$128.89
1,000,000	170,000	1,665.02	138.75

The tax impact over the term of the bonds on commercial property valued by the County Assessor at \$1,000,000 is estimated to be \$1,618.04 per year for 14 years, or \$22,652.56 total cost. (e)

**AGRICULTURAL OR OTHER VACANT PROPERTY**  
(Assessed at 15% of value)

<i>Value for Tax Purposes (a)</i>	<i>Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$61,233 (c)	\$9,185 (c)	\$89.96	\$7.50
100,000	15,000	146.91	12.24

The tax impact over the term of the bonds on agricultural or other vacant property valued by the County Assessor at \$100,000 is estimated to be \$160.71 per year for 14 years, or \$2,249.94 total cost. (e)

- (a) Value for tax purposes if the full cash value of your property as it appears on your tax bill and does not necessarily represent the market value. This value cannot increase by more than five percent from the prior year if the property has not changed. For commercial property, only locally assessed property is subject to this limit.
- (b) Cost based on the estimated average bond tax rate over the life of the bond issue and other financing assumptions which are subject to change.
- (c) Estimated average value of owner-occupied residential properties, commercial properties or agricultural or vacant properties, as applicable, within the District as provided by the Arizona Department of Revenue.
- (d) Assessment ratio will phase down to 17% in tax year 2023 and will be further reduced to 15% for tax year 2027 and thereafter.
- (e) Assumes the net assessed valuation of the property changes at the lesser of 5% or half the rate of the District's total net assessed value shown on the projected debt service schedule.

**MESA UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 4  
NOVEMBER 7, 2023**

**FINANCIAL INFORMATION**

The Mesa Unified School District No. 4 (“District”) is requesting a bond authorization of \$500,000,000. The District has a 2023/2024 constitutional debt limit of approximately \$2,121,053,688 and has approximately \$307,887,000 aggregate principal amount of general obligation debt outstanding.

**ESTIMATED BOND ISSUE COST TO TAXPAYERS**

If the November 7, 2023 bond election is successful, the District expects to sell bonds in a phased bonding program through 2028. The estimated cost of issuance associated with each sale of bonds is approximately \$125,000. The interest rate borne by the bonds would be determined by market conditions that exist at the time of sale, but in no event would the maximum interest rate on the bonds exceed 12% per annum. For purposes of estimating tax impact herein, the average interest rate is estimated between 5.00% and 5.25%. Repayment of both principal and interest on the bonds would occur over a period of not to exceed twenty (20) years from their issuance. **The estimated total cost of the proposed bond authorization, including principal and interest, is \$674,653,275.**

The bonds will be repaid from a levy of ad valorem property tax on all taxable property within the District.



**STATE OF ARIZONA**  
**School Facilities Oversight Board**  
**Capital Plan Executive Summary**

**District:** Mesa Unified School District  
**CTD:** 070204000

A.R.S. 15-481 and 15-491 provide that the informational report prepared by the county school superintendent pursuant to an election to exceed district additional assistance for capital purposes or to issue class B bonds or Impact Aid Revenue bonds for a school district contain an executive summary of the district's most recent capital plan as submitted to the School Facilities Oversight Board. The following executive summary contains the district's New Construction request as submitted in its September 1, 2022 Capital Plan, the district revision of that plan (if applicable), and the New Construction projects approved or held for consideration for the district by the School Facilities Oversight Board as of June 1, 2023.

**September, 2022 District Submittal**

Districts were required to submit a 2023 capital plan to the School Facilities Oversight Board by September 1, 2022 if the district believed that additional square footage would be required for schools (exclusive of district administrative space) by the fall of 2026, or additional land for new school facilities would be required by the fall of 2032. The required information included a description of the additional square footage requested and enrollment projections for the district. Following is a summary of the additional square footage requested by the district. The additional square footage is shown in the year in which the district requested the additional square footage to open.

FY 2023	FY 2024	FY 2025	FY 2026	FY 2027	FY 2028	FY 2029	FY 2030	FY 2031

District did not request funding for additional square footage in the September 2022 Capital Plan.



**New Construction Projects Approved or Held for Consideration by the School Facilities Oversight Board as of June 1, 2023**

Identified below are the new facilities approved or held for consideration by the School Facilities Oversight Board as of June 1, 2023. **Projects held for consideration are not committed for funding**, but demonstrate the projected need for new facilities based on current demographic projections for the district. The additional square footage is shown in the year in which the School Facilities Oversight Board projects that the district will exceed capacity. Funding for new facilities becomes available in the fiscal year following the award, subject to legislative appropriation.

FY 2023	FY 2024	FY 2025	FY 2026	FY 2027	FY 2028	FY 2029	FY 2030	FY 2031

District does not have any projects approved or held for consideration for additional square footage by the School Facilities Oversight Board for this time period.

**Reviewed and Approved by:** \_\_\_\_\_ **Date:** July 2, 2023

*Callie Tyler*

**Callie Kozlak Tyler, M.Ed.**  
 Assistant Director, School Facilities Division  
 Arizona Department of Administration

**MESA UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 4  
NOVEMBER 7, 2023**

**PROPOSED CAPITAL IMPROVEMENTS**

The following table presents the capital improvements expected to be paid from bond proceeds, the estimated cost of each capital improvement, the estimated average annual tax rate associated with each capital improvement and the estimated cost associated with each capital improvement for the owner of a single-family home that is valued at \$100,000:

<u>Proposed Capital Improvements</u>	<u>Estimated Costs (a)</u>	<u>Estimated Average Annual Tax Rate (b)</u>	<u>Estimated Annual Cost to Owner of a Home Valued at \$100,000 (b)</u>
<b>Non-Administrative Purposes</b>			
Construct, Replace and/or Demolish Existing School Facilities: including school safety; portable replacement; special use facilities (arts, athletics, playgrounds); and energy efficiency (HVAC replacement)	\$384,000,000	\$0.7522	\$75.22
Purchase and Upgrade Technology, Furniture and Equipment: including security devices	<u>116,000,000</u>	<u>0.2272</u>	<u>22.72</u>
<b>Subtotal of Non-Administrative Capital Improvements</b>	<b><u>\$500,000,000</u></b>	<b><u>\$0.9794</u></b>	<b><u>\$97.94</u></b>
<b>Administrative Purposes</b>			
None	\$0	\$0.0000	\$0.00
<b>Subtotal of Administrative Capital Improvements</b>	<b><u>\$0</u></b>	<b><u>\$0.0000</u></b>	<b><u>\$0.00</u></b>
<b>TOTAL</b>	<b><u>\$500,000,000</u></b>	<b><u>\$0.9794</u></b>	<b><u>\$97.94</u></b>

(a) Reflects estimates for construction or acquisition of such improvements, together with all necessary incidental costs related thereto.

(b) The estimated average annual tax rate and estimated average annual cost for each improvement is based on the average annual tax rate over the life of the proposed bond issue and other financing assumptions which are subject to change.

**ARGUMENTS FOR THE  
MESA UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 4  
BONDS**

**Arguments represent the opinion of the Author(s)**

**MESA KIDS DESERVE AN ALL-AMERICAN EDUCATION**

As the Mayor of Mesa, I wholeheartedly support Mesa Public School's facilities bond. I am proud that Mesa was recently recognized as an All-American City in large part due to our outstanding education initiatives. The bond will ensure that our schools remain first-class and that teachers are well equipped with the resources they need for our students to thrive.

As the son of a school principal and as mayor, I have seen firsthand how strong neighborhood schools create a vibrant and robust community. A YES vote on the bond will support reduced class sizes and repair and remodel our aging schools. It will also allow the District to maintain competitive salaries which will attract and retain experienced educators dedicated to the success of our students.

To ensure our community and schools remain successful, we must have the vision and foresight to continue investing in education. The bond is a critical investment in the future. I urge you to join me in supporting an All American education in Mesa and mail your ballot in with a YES vote on both the bond and override continuation.

John Giles  
Mayor  
Mesa, AZ

Vote Yes on Both for School Safety

Dear Voters,

For over 50 years, the United Mesa Fire Fighters Association has been serving the citizens and businesses of Mesa. We recognize that our community's quality of life is made up of various things, but two of the biggest contributing factors are public safety and access to quality education. That is why we support our Mesa schools and encourage you to vote YES on Mesa Schools Bond and Budget Continuation.

Mesa Fire Fighters represent individuals and families just like yours...living and working in Mesa and doing what we can to ensure our children have a promising future. Like many, we are concerned about the sustainable funding for education. Thankfully, our Mesa community has always supported education and your Mesa Fire Fighters ask you to continue this strong tradition.

Both programs are critical to student and staff safety. These bonds will pay for security and needed facility improvements that include building security, better fences, and modern technology. The override will help prepare students for workforce opportunities, support career and technical education, and increase school security and safety throughout the district.

Join the United Mesa Fire Fighters and vote YES to support this bond.

Scott R. Figgins  
Mesa, AZ

Trevyn Crosser  
Mesa, AZ

Dear Voters,

It is our honor to represent Districts 3 and 4 on the Mesa City Council serving the central and western portions of Mesa. Our great city is heading in the right direction because of our commitment to building strong communities.

Part of building strong communities means investing in our local schools. Mesa's excellent schools are an important portion of what makes our community vibrant, and we need to make sure they have the funding they need to continue to protect our quality of life. That is why we are asking you to join us in supporting quality education by voting YES on the Mesa Schools Bond and Budget continuation.

Nearly half of Mesa Public Schools are now more than 40 years old – many of which reside in the communities that we represent. This bond pays for critical repairs such as air conditioning, technology, and building renovations. The budget continuation will help attract and retain our quality teachers, support career and technical education, and increase school safety and security.

Both of these issues are important to keeping our community safe

and family friendly. Please join us in voting yes.

Sincerely,

Jenn Duff  
Mesa City Councilmember  
Mesa, AZ

Francisco Heredia  
Mesa Vice Mayor  
Mesa, AZ

Dear Voters,

Mesa is known for its strong sense of community, dedication to fiscal responsibility, and our quality schools. Our schools are a major part of our community and our character as a safe, family friendly city. That is why we are urging everyone to continue to support our schools by voting YES on the Mesa Public Schools Bond and Budget Continuation.

In addition to supporting our students and families, it's important to recognize the key role that quality schools play in attracting businesses and economic opportunities to our area. We need good schools to train a quality, competitive workforce for companies to hire to support our area's long-term success.

We must continue to invest in our classrooms to keep our students and staff safe while ensuring that we can continue to attract and retain quality teachers. The bond invests in student safety and modernizes aging facilities. The budget continuation allows our schools to prepare students for college or the workforce as well as support career and technical education.

This bond and budget continuation fill critical local needs and we hope you'll join us in voting YES.

Sincerely,

Julie Spilsbury  
Mesa City Councilmember  
Mesa, AZ

Mark Freeman  
Mesa City Councilmember  
Mesa, AZ

Dear Voters,

I'm honored to serve the citizens of Mesa on City Council representing District 5 which includes the northeastern portions of our great city. While issues like economic development and sustainability are keys to our quality of life, I recognize that education is a fundamental component of our long-term success.

That's why while raising my three children, I've made volunteering in their schools a priority. I also championed several in-school and after-school programs to promote intercultural understanding and respect, facilitated partnerships with local cultural organizations and assisted with the development of program curriculum.

During my time on the Mesa Public Schools Parent Council representing Mesa Academy for Advanced Studies, I saw firsthand that our local schools do an excellent job providing quality education to our students. It's clear to me that we must make sure they have the resources necessary to keep our community headed in the right direction.

I ask you to join me in voting Yes on the bond and budget continuation to keep our students safe, continue to pay competitive wages, and fund essential workforce development programs. This is our opportunity to support our local schools without raising taxes.

Sincerely,

Alicia Goforth  
Mesa City Councilmember  
Mesa, AZ

Dear Voters,

As long standing volunteers in our community, we have collaborated with countless people to ensure that Mesa continues to be a wonderful place to live, work and receive an education. It is important to recognize the critical role our excellent schools play in making our community such a great place to live.

The bond keeps our students safe, and allows the district to keep our campuses updated with technology and to maintain air conditioning and other important physical facility needs. The budget override continuation helps retain our best teachers and trains our future workforce.

Schools are one of the best investments our community can make to

improve public safety, attract good jobs and support future generations. We encourage the voters of Mesa to vote yes on the school bond and the budget override continuation to ensure that Mesa continues to be a great community for all.

F. Rockne "Roc" Arnett  
2005 Mesa Citizen of the Year  
Mesa, AZ

Beth Farnsworth Coons  
2012 Mesa Citizen of the Year  
Mesa, AZ

Dear Voters,

It is our honor to serve you at the Arizona State Legislature. Every day, we fight hard to increase revenues for our schools and pay our teachers a competitive wage. We'll continue to push for education investment at the state level to ensure our students have the opportunities and education options they need to achieve success in college, post-secondary training, or employment.

At the local level, there's a part for our community to play in supporting our schools in the form of Mesa's bond and budget continuation. The bonds will pay for essential improvements to our schools as well as security improvements to improve student and staff safety. The budget continuation helps fund important investments including improved teacher pay, keeping class sizes small, technology, and security. We urge you to vote Yes on both issues this November.

Everyone deserves access to quality, competitive education. Arizona is still far behind when it comes to investing in our school and are working hard to change that. In the meantime, you can do your part to educate the next generation by voting Yes on the Mesa Schools Bond and Budget Continuation.

Sincerely,  
Lorena Austin  
Representative  
Mesa, AZ

Seth Blattman  
Representative  
Mesa, AZ

## Support Our Excellent All-American Education Dear Voters,

The Mesa Alliance for Educational Excellence is a coalition of community leaders, business owners, and long-time residents representing generations of graduates of the Mesa Public Schools system. We recognize that Mesa's schools have a long-standing reputation for being among the best in the state and we are working hard to make sure they stay that way.

That is why we are asking you to vote Yes on the Bond and Budget continuation this November. Vote YES on both items to:

- Maintain our excellent schools
- Support All-American education
- Increase student safety
- Invest In teachers and essential programs
- Protect property values and attract jobs

Mesa Public Schools reflect our local values. Our schools seek parent input: promote transparency; and embrace a curriculum that teaches our students citizenship, leadership, and American principles. Even if you don't have kids at home, Mesa schools play a big role in the safely and long-term success of our community – training our future workforce and reducing crime.

We must support this bond and continue this override to protect our quality of life. Join us in voting Yes on both issues this November. Learn more at [www.YesforMesaSchools.org](http://www.YesforMesaSchools.org).

Michael Hutchinson  
Chairman  
Mesa, AZ

Michael Hughes  
Treasurer  
Mesa, AZ

### Former Mesa School Board Members Urge Yes Vote

Strong schools are an essential part of our community. We have had the honor of serving as a Board Member for Mesa Public Schools. We're proud of the work we accomplished building a fiscally responsible district with sterling reputation for an excellent, All-American education.



In addition to setting the policies for the district, one of our greatest tasks was to make decisions on district resources. We understand the importance of having the resources necessary to keep our students safe and attract and retain the best teachers.

Over the years, bonds have been a key part of improving and modernizing our schools. Some form of a maintenance and operations override or “budget continuation” has been a part of our district for more than two decades.

Both are essential to ensuring that our students are well prepared for college and careers, keeping Mesa a vital and healthy community. It's our local control and part of the district's budget to pay for things that the state does not fund.

We were proud to earn your vote to serve on the Mesa School Board. Now, we're asking for your vote to continue this bond.

Jenny Richardson  
Mesa, AZ

Michael Hughes  
Mesa, AZ

## Mesa Chamber Supports Mesa Schools

With a history that extends more than 130 years, the Mesa Chamber of Commerce exists to improve, promote, and advocate for businesses in our community. We are dedicated to advocating for policy priorities critical to the success of the business community in Mesa including quality education at all levels.

Mesa has done well to grow its impact on secondary and higher education over the past few years, but at the core, our strength is in our public schools. Businesses want to locate in communities that have safe and well-maintained schools, small class sizes, and offer quality programs.

Our schools have a solid reputation as among the best in the state and have earned 21 A+ Schools of Excellence™ since 2017, more than any other district. We can continue to support our local schools by voting Yes on the bond to support student safety and modernize facilities. Voting yes on the budget continuation helps attract and retain the best teachers and prepares our students for the workforce.

Quality education plays a key part in our ability to attract jobs and economic opportunities. Join the Mesa Chamber in voting Yes on both important school issues.

Glenn Kasprzyk  
Chairman  
Mesa, AZ

Craig Lohman  
Treasurer  
Mesa, AZ

Dear Voters,

As a long time, Mesa resident, all my children attended Mesa Public Schools. This tradition has continued as most of my grandchildren attend our local schools as well. Mesa Public Schools offer a quality, competitive education that reflects our local values and teaches our students to be good citizens.

Most importantly, Mesa Public Schools have accomplished these goals while protecting the taxpayers. There are two issues on the ballot that can benefit our schools without increasing our tax rate. That's why I'm encouraging you to vote YES on both ballot issues as a fiscally responsible way to support our excellent local education.

The bond proposal will help modernize many of our schools and improve student safety. The budget continuation helps the district attract and retain the best teachers, support career and technical education, and train our future workforce. These are investments in the classroom and our students = not administration.

Unlike what we see in other parts of the country, we can count on Mesa schools to offer an All-American education focused on building students with strong character and the skills needed to succeed in the workplace. Vote yes to support our schools – without a tax rate increase.

Matt Salmon  
Mesa, AZ

As educators and parents, we know firsthand how critical community bond dollars are to ensure Mesa kids have what they need to be safe and

successful in school. A YES vote on Mesa's bond question is a YES for Mesa kids! Your YES vote will continue the property tax already in place, meaning there is no new tax and no increase to tax rates.

Nearly half of MPS schools are over 40 years old. This bond will allow for investment in our school facilities so kids can stay safe and achieve academic success. The bond will also increase 21st century learning and innovation through refreshed technology, which will help prepare students for the future workforce. Community investment in our shared bond will also help upgrade technology to keep kids and their information safe online.

We encourage you to vote YES for Mesa kids and YES for Mesa's future through the power of public schools.

Beth Lewis  
Director, Save Our Schools Arizona  
Phoenix, AZ

Nicky Indicavitch  
Outreach Director, Save Our Schools Arizona  
Phoenix, AZ

I'm a graduate of Mesa Public Schools with five children attending three schools in the district. My parents came to Mesa so my dad could build his business as a painting contractor. My husband and I knew we wanted to raise our family here because of the great experiences we had at our schools and with our teachers at Mesa Public Schools growing up. I love that our neighborhood schools build a strong sense of community; we see friends old and new at football games and choir concerts. It makes Mesa a wonderful place to live. Mesa has a long legacy of outstanding education, and many of our schools are more than 40 years old. If you own a home from the 1980s, you know it's in need of some repairs. Bonds are the mechanism that schools use to maintain and update facilities. It will make our schools safer and provide vital updates to things like plumbing and air conditioning. Voting for this bond allows Mesa residents to show they support education and want their money to stay right here in Mesa. Plus, it makes financial sense: it's not a tax increase, and quality schools attract businesses to our area.

Lacy Chaffee  
Mesa, AZ

**ARGUMENTS AGAINST THE  
MESA UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 4  
BONDS**

**Arguments represent the opinion of the Author(s)**

Opposing the Mesa school bond is vital to uphold responsible budgeting in government. Implementing the bond ignores fiscal prudence, burdening taxpayers with needless debt. Responsible budgeting necessitates considering resources and prioritizing spending.

The district should optimize its current budget by evaluating expenses, reallocating funds, and seeking cost-saving measures. Thus, the district can meet needs without burdening taxpayers or transferring financial obligations to future generations. Relying on a bond undermines financial management accountability. The district must demonstrate effective fund usage, transparent reporting, and clear success benchmarks.

Opposing the bond aligns with responsible budgeting, ensuring long-term financial health and avoiding undue future obligations.

Please vote No to increasing taxes.

Veronica Spear  
Mesa, AZ

Opposing the Mesa Unified school bond in Mesa, Arizona is crucial for upholding responsible budgeting principles in government. Implementing the bond disregards fiscal prudence and burdens taxpayers with unnecessary debt. Responsible budgeting requires careful consideration of available resources and prioritization of expenditures.

The district should focus on optimizing its existing budget by evaluating spending patterns, reallocating funds, and exploring cost-saving measures. By doing so, the district can meet its needs without burdening taxpayers. Taking on additional debt through a bond unfairly transfers financial obligations onto future generations who have no say in the matter.

It is essential to consider the long-term Impact of financial decisions and ensure sustainable practices. Relying on a bond undermines the need for accountability and oversight in financial management. The district must demonstrate effective use of existing funds and establish transparent reporting and clear benchmarks for success.

Opposing the Mesa Unified school bond aligns with responsible budgeting

principles, prioritizing the community's long-term financial health and avoiding unnecessary obligations for future generations.

Nancy L Cottle  
Mesa Resident  
Mesa, AZ

Please vote NO on this bond.

Oppose the proposed Mesa Unified District School Bond. It's an unnecessary expense burdening taxpayers with high property tax rates. Insufficient evidence justifies the improvements, lacking transparent assessment of needs.

The bond lacks accountability, risking inefficient fund use. Past mismanagement highlights the need for a comprehensive plan with measurable outcomes. Focus on responsible resource allocation, not unnecessary debt

Wendell Allison  
Precinct Cptn  
Mesa, AZ

The proposed Mesa Unified District School Bond is an unnecessary burden on taxpayers. The high cost of the bond would increase an already high property tax rate, causing financial strain, especially for those on fixed incomes.

Supporters of the bond fail to provide sufficient evidence for the proposed improvements, lacking concrete data or analysis. Without a transparent examination of the district's needs, burdening taxpayers is irresponsible.

Additionally, the bond lacks accountability and oversight, with no guarantee of efficient or effective use of funds. History has shown mismanagement and waste in similar projects, offering little benefit for students.

In conclusion, the Mesa Unified District School Bond is an unjustified proposal, placing a financial strain on taxpayers without compelling evidence or proper oversight. The focus should be on responsibly allocating existing resources, rather than burdening the community with unnecessary debt.

Ken Berger  
Mesa, AZ

I oppose the Mesa Unified District school bond due to its unfair financial burden on taxpayers and lack of clear benefits. The high cost of the bond would further strain residents struggling to make ends meet. Transparency and accountability are lacking, leaving doubts about efficient and effective use of funds for student and educational improvements.

Past mismanagement raises concerns about responsible spending. Moreover, proponents fail to provide sufficient evidence justifying the proposed improvements. Without a clear rationale, burdening taxpayers with this financial commitment is unjustifiable.

Instead, the district should focus on responsible budgeting and exploring alternative solutions to address pressing needs. We must prioritize the community's financial well-being and ensure wise use of taxpayer dollars. In conclusion, the Mesa school bond is an unnecessary and unjust expense that burdens taxpayers. Transparency, accountability, and alternative solutions are essential to avoid excessive debt.

Please vote NO!

Teresa Malo  
Mesa, AZ

Please vote NO on the Mesa Unified School District Bond Election. Additional funds won't fix the problems the district faces. Mesa has extremely low math and reader skills at all grade levels.

Graduation rates have fallen and all this despite millions of additional dollars of Covid relief funds and Federal Education grants. We don't want our students or schools to fail, but we don't want to keep funding a failing system.

Voting NO on the bond would force the District to re-evaluate their spending priorities and concentrate on teaching fundamentals instead of funding activities such as teacher CRT training and building new administration buildings while some students are still in temporary classrooms.

As taxpayers we are forced to make hard choices and live within our means. Mesa Schools needs to do the same.

Dennis Liles  
Mesa, AZ

MPS is asking for an additional \$500 million with a \$75 million override authorization. A significant portion of our property taxes go toward paying off these bonds. We will continue paying on the last \$300 million bond until the end of 2024.

Mesa schools graduation rate is sub-par at 76% with reading and math competency ratings of 37% reading at their grade level, and 32% able to do math at their grade level. AZ. schools rate in the bottom 5 states in the nation coming in 3rd worst in academic performance.

I encourage you to vote NO in the November bond election. I am pro-education, but our children are not benefitting from the current MPS system. I'm concerned with student performance and I do not believe we should continue to fund MPS with special bonds until they provide safe learning environments for our children and provide an education that will take the students into the future successfully. We need to demand they do better before they put us in further debt.

Kathleen Liles  
Mesa Resident  
Mesa, AZ

#### Note NO on the Mesa Schools Bond Election

A NO vote might seem somewhat anti-education, but the reality is that schools have adequate funding to carry out their primary mission, which is teaching our kids' reading, math and science. Instead of teaching the fundamentals, Mesa Schools spends taxpayer money on unneeded facilities, training teachers on Critical Race Theory, providing mental health services and promoting miscellaneous social justice initiatives.

Also, Mesa Taxpayers are still paying off the \$300 million dollar bond from 2018. Passing this bond issue would burden taxpayers until 2030. Instead of forcing taxpayers to pass another Bond issue, Mesa Schools should set a realistic budget based on enrollment, explore alternate funding solutions, and reduce unnecessary expenditures not related to their educational mission.

Nancy Hagan  
Mesa, AZ

Vote No on this tax increase.

The proposed Mesa Unified District School Bond is an unnecessary and burdensome expenditure that should be opposed. The bond's exorbitant cost unfairly burdens taxpayers, who already face high property tax rates.

Insufficient evidence is provided to justify the proposed improvements, lacking data and analysis. Without a transparent assessment of the district's needs, it is irresponsible to burden taxpayers with such a commitment. The bond's implementation lacks accountability and oversight, risking inefficient use of funds.

Previous instances of mismanagement and waste in school bond projects underscore the need for a comprehensive plan with measurable outcomes.

In conclusion, the Mesa School Bond is an unjustified burden. The community's focus should be on responsible resource allocation rather than unnecessary debt.

Catherine M Day  
Mesa, AZ

My decision to oppose the Mesa school bond stems from respect and sensitivity towards teachers and the district's needs. While valuing quality education, alternative solutions should be explored to avoid burdening taxpayers. Supporting teachers is vital, but the proposed bond may not be the most suitable option.

Opposing the bond encourages the district to allocate resources creatively, investing in professional development programs and improving classroom resources. Sensitivity to the financial constraints faced by taxpayers is crucial. Responsible spending should be prioritized, considering the community's economic realities.

By seeking alternative funding sources or grants, the district can meet needs without raising property taxes. Opposing the bond doesn't undermine education or district needs; it advocates for alternative solutions that respect the community's financial well-being while supporting teachers and students.

Through open dialogue and collaboration, a high-quality education system can be ensured without imposing undue financial strain.

Antonnette Andruzzi  
Mesa, AZ



Vote NO

I oppose the Mesa school bond due to its unfair financial burden on taxpayers and lack of clear benefits. The high cost would strain residents and transparency is lacking, raising doubts about fund use. Past mismanagement raises spending concerns. Proponents lack evidence justifying improvements.

Burdening taxpayers is unjustifiable; responsible budgeting and exploring alternatives are needed. We must prioritize the community's financial well-being and ensure wise use of taxpayer dollars. The Mesa school bond is an unnecessary and unjust expense that burdens taxpayers.

Transparency, accountability, and alternative solutions are essential to avoid excessive debt.

Julie C Ryan  
Mesa, AZ

Over 'excess' \$\$

\$ 18 Billion in Arizona Budget

\$ And we ask for more? \$

Vote No More \$\$!

Leslie J. Pettis  
Chandler, AZ

---

---

**BALLOT FORMAT / SAMPLE BALLOT  
MESA UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 4**

---

---

**QUESTION 1 – FULL TEXT**

Shall Mesa Unified School District No. 4 of Maricopa County, Arizona (the “District”), be allowed to issue and sell general obligation bonds in the principal amount of not to exceed \$500,000,000 to provide money for the following purposes:

- Constructing school buildings;
- Renovating school buildings;
- Purchasing pupil transportation vehicles;
- Acquiring by purchase or lease school lots;
- Improving school grounds, including adjacent ways thereto;
- Supplying school buildings with furniture, equipment and technology;
- Liquidating indebtedness incurred for the purposes set forth herein;
- Providing all utilities and other capital items necessary for the construction and renovation of school buildings and for improving school grounds;
- Paying all architectural, design, engineering, project and construction management and other costs incurred in connection with the purposes set forth above; and
- Paying all legal, financial and other costs in connection with issuance of the bonds?

The bonds will bear interest at rates not exceeding 12% per year. Interest may be evidenced by separate certificates and will be paid on January 1 and July 1 each year until the bonds mature. The bonds, and any bonds issued to refund the District’s bonds, may be sold at prices that include premiums not greater than permitted by law. The bonds may be refunded by the issuance of refunding bonds of a weighted average maturity of less than 75% of the weighted average maturity of the bonds being refunded. Bonds will be in the denominations of \$5,000 each or in multiples of \$5,000 and will mature on the first day of January and/or July in years determined by the District’s governing board. The bonds shall mature over a period of not (i) less than one (1) year (or a portion thereof) or (ii) more than twenty (20) years from the date of their issuance. The issuance of these bonds will result in a property tax increase sufficient to pay the annual debt service on bonds.

The capital improvements that are proposed to be funded through this bond issuance are to exceed the State standards and are in addition to monies provided by the State. Mesa Unified School District is proposing to issue Class B general obligation bonds totaling \$500,000,000 to fund capital improvements over and above those funded by the State. Under the Students FIRST capital funding system, Mesa Unified School District is entitled to State monies for new construction and renovation of school buildings in accordance with State law.

A **“YES”** VOTE SHALL AUTHORIZE THE MESA UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 4 OF MARICOPA COUNTY, ARIZONA GOVERNING BODY TO ISSUE AND SELL \$500,000,000 OF SCHOOL IMPROVEMENT BONDS OF THE DISTRICT TO BE REPAYED WITH SECONDARY PROPERTY TAXES.

A **“NO”** VOTE SHALL NOT AUTHORIZE THE MESA UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 4 OF MARICOPA COUNTY, ARIZONA GOVERNING BODY TO ISSUE AND SELL SUCH BONDS OF THE DISTRICT.

**BOND APPROVAL, YES  
BOND APPROVAL, NO**

---

---

**BALLOT FORMAT / SAMPLE BALLOT  
MESA UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 4**

---

---

**QUESTION 1**

A **“YES”** vote shall authorize the Mesa Unified School District Governing Board to issue and sell \$500,000,000 of school improvement bonds of the District to be repaid with secondary property taxes.

A **“NO”** vote shall not authorize the Mesa Unified School District Governing Board to issue and sell such bonds of the District.

**BOND APPROVAL, YES**

**BOND APPROVAL, NO**

**SAMPLE BALLOT**

**MESA UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 4  
NOVEMBER 7, 2023**

**15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE**

**A STATEMENT AS TO WHY THE 15% MAINTENANCE AND  
OPERATION BUDGET OVERRIDE ELECTION HAS BEEN CALLED**

The Governing Board of the District has called a special budget override continuation election for November 7, 2023. The purpose of this election is to seek voter authorization to continue the existing Maintenance and Operation 15% Override of the revenue control limit that was approved in a prior election. This override supports the District's efforts to:

- Retain and attract quality teachers with competitive salaries
- Prepare students for workforce and college opportunities
- Enhance school safety
- Ensure smaller class sizes

Mesa Public Schools (MPS) has utilized the current override to focus on teacher pay. MPS has one of the most competitive teacher starting salaries in the East Valley. In addition the district has provided MPS teachers with smaller class sizes, quality professional learning and additional support for their classrooms. All of this with the goal of attracting and retaining the most qualified teachers for our students.

MPS continues to expand its relationship with local businesses, colleges and universities. These partnerships have increased the opportunities for our students. They provide students with opportunities for internships and real-life work experiences. In addition to workforce training, ensuring our students are prepared for college also requires additional time and resources. Creating quality programs necessitates an investment in partnerships and resources which these funds support.

As school campus security concerns continue to evolve, MPS has added security resources to ensure the district has the necessary staff and equipment to keep our students safe. Security is more than security officers on campus, it's an entire network of staff working to help students and identify threats. This work is often assisted by the latest technical security solutions.

Without the funds provided by this override, MPS will be forced to make significant budget reductions which will halt all future improvements and result in reductions to current resources in these critical areas.

**MESA UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 4  
NOVEMBER 7, 2023**

**15% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE**

**ASSESSED VALUATION AND ESTIMATED AMOUNTS OF  
SECONDARY TAXES PER A.R.S. § 15-481(B)**

Total amount of the current year's (2023/2024) M&O budget	\$534,433,260
Total amount of the proposed 2024/2025 M&O budget with voter approval of override (1)	\$545,121,925
Total amount of alternate 2024/2025 M&O budget without voter approval of override (1)	\$545,121,925
Estimated revenues to fund 15% M&O budget override	\$64,484,985
District's Current Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes (2)	\$3,957,299,058
Estimated Tax Rate per \$100 of Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes to fund 15% M&O budget override	\$1.6295

**Pursuant to A.R.S. § 15-481(B)(11):** The net assessed valuation and the estimated amount of the secondary property taxes to fund the increase, if the proposed 2024/2025 budget is adopted, for each of the following will be:

	<b>Limited Property Value</b>	<b>Assessment Ratio</b>	<b>Estimated Net Assessed Valuation (3)</b>	<b>Estimated Override Tax Rate (4)</b>	<b>Estimated Annual Tax Amount</b>
(a) An owner-occupied residence whose assessed valuation is the average assessed valuation of property classified as class three for the current year in the school district.	\$182,330	10%	\$18,233	\$1.6295	\$297.11
(b) An owner-occupied residence whose assessed valuation is one-half of the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$91,165	10%	\$9,117	\$1.6295	\$148.55
(c) An owner-occupied residence whose assessed valuation is twice the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$364,660	10%	\$36,466	\$1.6295	\$594.21
(d) A business whose assessed valuation is the average of the assessed valuation of property classified as class one for the current year in the school district.	\$928,947	17%	\$157,921	\$1.6295	\$2,573.32
Home Valued at \$100,000 for Tax Purposes:	\$100,000	10%	\$10,000	\$1.6295	\$162.95

- (1) The 15% maintenance and operation override authorization is a continuation of the existing 15% maintenance and operation override authorized by the voters on November 5, 2019. If the override is not approved, the existing 15% maintenance and operation override will phase out by reducing one-third in fiscal year 2025/2026 and another one-third in fiscal year 2026/2027. The proposed and alternate 2024/2025 budgets represent the District's best estimate based on various assumptions relating to student growth and other factors affecting revenues and expenditures. In adopting such alternate budget, the Governing Board shall follow the procedures prescribed in A.R.S. Section 15-905 for adopting a budget that does not include any proposed increases not approved at an election, except for increases levied to meet a desegregation order, if applicable.
- (2) Current net assessed valuation for secondary property tax purposes is the 2023/2024 preliminary value provided by the Arizona Department of Revenue and includes Salt River Project in lieu valuation.
- (3) Estimated by Arizona Department of Revenue based on preliminary 2023/2024 net assessed valuation.
- (4) Per \$100 of net assessed valuation used for secondary property tax purposes.

## **ARGUMENTS FOR THE MESA UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 4 BUDGET OVERRIDE**

### **Arguments represent the opinion of the Author(s)**

Mesa Public Schools is the largest public school district in Arizona, offering quality, competitive education to more than 58,000 students in preschool through 12th grade. Our proven track record is reflected in high academic standards and low administrative costs.

Currently, our district is home to 21 A+ Schools of Excellence™, more than any other district in the state. The budget override continuation is crucial to delivering on our promise that all students are known by name, served by strength and need, and graduate ready for college, career, and community.

If approved, the budget continuation would be used to:

- Retain quality teachers and attract new talent with competitive salaries.
- Invest in security staff and resources to keep our students and staff safe.
- Prepare students for career and college through real-life learning opportunities and rigorous college-level courses using upgraded technology.
- Ensure smaller class sizes for better student engagement and improved academic outcomes.
- Provide the professional educators and dedicated support staff necessary to meet the needs of our students and maintain excellent learning environments.

Mesa has had an override in place since 1995 and passed it most recently in 2019. Please continue this legacy of support for Mesa's schools by voting YES.

Governing Board of Mesa Public Schools

### **PROTECT OUR QUALITY OF LIFE**

Dear Voters,

As your Mayor, I recognize that education is a key component to our quality of life. People want to live in safe communities, with good job opportunities, and great schools.

All five of our children attended Mesa schools. Without question, Mesa

Public Schools gave them the educational foundation they needed to prepare for the future. Successful neighborhood schools are the backbone of a strong community, and Mesa's school system is one of our city's crown jewels.

Mesa has been successful in attracting thousands of jobs and millions in economic investment. It's no secret that one of the leading factors of our economic success has been the quality of our schools. They make the city an attractive destination for companies looking to relocate and help provide a trained workforce for companies to hire.

We must keep this positive momentum-which is why I support the MPS Budget Override. Without increasing our taxes, the Override will ensure that our next generation continues to have quality educational opportunities.

Please join me in voting "YES" on the override.

Sincerely,

Mayor John Giles  
City of Mesa  
Mesa, AZ

Support Our Excellent All-American Education Dear Voters,

The Mesa Alliance for Educational Excellence is a coalition of community leaders, business owners, and long-time residents representing generations of graduates of the Mesa Public Schools system. We recognize that Mesa's schools have a long-standing reputation for being among the best in the state and we are working hard to make sure they stay that way.

That is why we are asking you to vote Yes on the Bond and Budget continuation this November. Vote YES on both items to:

- Maintain our excellent schools
- Support All-American education
- Increase student safety
- Invest In teachers and essential programs
- Protect property values and attract jobs

Mesa Public Schools reflect our local values. Our schools seek parent input: promote transparency; and embrace a curriculum that teaches our students citizenship, leadership, and American principles. Even if you don't have kids at home, Mesa schools play a big role in the safely and long-term success

of our community – training our future workforce and reducing crime.

We must support this bond and continue this override to protect our quality of life. Join us in voting Yes on both issues this November. Learn more at [www.YesforMesaSchools.org](http://www.YesforMesaSchools.org).

Michael Hutchinson  
Chairman  
Mesa, AZ

Michael Hughes  
Treasurer  
Mesa, AZ

Vote Yes on Both for School Safety

Dear Voters,

For over 50 years, the United Mesa Fire Fighters Association has been serving the citizens and businesses of Mesa. We recognize that our community's quality of life is made up of various things, but two of the biggest contributing factors are public safety and access to quality education. That is why we support our Mesa schools and encourage you to vote YES on Mesa Schools Bond and Budget Continuation.

Mesa Fire Fighters represent individuals and families just like yours...living and working in Mesa and doing what we can to ensure our children have a promising future. Like many, we are concerned about the sustainable funding for education. Thankfully, our Mesa community has always supported education and your Mesa Fire Fighters ask you to continue this strong tradition.

Both programs are critical to student and staff safety. These bonds will pay for security and needed facility improvements that include building security, better fences, and modern technology. The override will help prepare students for workforce opportunities, support career and technical education, and increase school security and safety throughout the district.

Join the United Mesa Fire Fighters and vote YES to support this bond.

Scott R. Figgins  
Mesa, AZ

Trevyn Crosser  
Mesa, AZ



Dear Voters,

As long standing volunteers in our community, we have collaborated with countless people to ensure that Mesa continues to be a wonderful place to live, work and receive an education. It is important to recognize the critical role our excellent schools play in making our community such a great place to live.

The bond keeps our students safe, and allows the district to keep our campuses updated with technology and to maintain air conditioning and other important physical facility needs. The budget override continuation helps retain our best teachers and trains our future workforce.

Schools are one of the best investments our community can make to improve public safety, attract good jobs and support future generations. We encourage the voters of Mesa to vote yes on the school bond and the budget override continuation to ensure that Mesa continues to be a great community for all.

F. Rockne "Roc" Arnett  
2005 Mesa Citizen of the Year  
Mesa, AZ

Beth Farnsworth Coons  
2012 Mesa Citizen of the Year  
Mesa, AZ

Dear Voters,

It is our honor to represent Districts 3 and 4 on the Mesa City Council serving the central and western portions of Mesa. Our great city is heading in the right direction because of our commitment to building strong communities.

Part of building strong communities means investing in our local schools. Mesa's excellent schools are an important portion of what makes our community vibrant, and we need to make sure they have the funding they need to continue to protect our quality of life. That is why we are asking you to join us in supporting quality education by voting YES on the Mesa Schools Bond and Budget continuation.

Nearly half of Mesa Public Schools are now more than 40 years old – many of which reside in the communities that we represent. This bond pays for critical repairs such as air conditioning, technology, and building renovations. The budget continuation will help attract and retain our quality teachers, support career and technical education, and increase school safety and security.

Both of these issues are important to keeping our community safe and family friendly. Please join us in voting yes.

Sincerely,

Jenn Duff  
Mesa City Councilmember  
Mesa, AZ

Francisco Heredia  
Mesa Vice Mayor  
Mesa, AZ

Dear Voters,

Mesa is known for its strong sense of community, dedication to fiscal responsibility, and our quality schools. Our schools are a major part of our community and our character as a safe, family friendly city. That is why we are urging everyone to continue to support our schools by voting YES on the Mesa Public Schools Bond and Budget Continuation.

In addition to supporting our students and families, it's important to recognize the key role that quality schools play in attracting businesses and economic opportunities to our area. We need good schools to train a quality, competitive workforce for companies to hire to support our area's long-term success.

We must continue to invest in our classrooms to keep our students and staff safe while ensuring that we can continue to attract and retain quality teachers. The bond invests in student safety and modernizes aging facilities. The budget continuation allows our schools to prepare students for college or the workforce as well as support career and technical education.

This bond and budget continuation fill critical local needs and we hope you'll join us in voting YES.

Sincerely,

Julie Spilsbury  
Mesa City Councilmember  
Mesa, AZ

Mark Freeman  
Mesa City Councilmember  
Mesa, AZ

Dear Voters,

It is our honor to serve you at the Arizona State Legislature. Every day, we fight hard to increase revenues for our schools and pay our teachers a competitive wage. We'll continue to push for education investment at the state level to ensure our students have the opportunities and education options they need to achieve success in college, post-secondary training, or employment.

At the local level, there's a part for our community to play in supporting our schools in the form of Mesa's bond and budget continuation. The bonds will pay for essential improvements to our schools as well as security improvements to improve student and staff safety. The budget continuation helps fund important investments including improved teacher pay, keeping class sizes small, technology, and security. We urge you to vote Yes on both issues this November.

Everyone deserves access to quality, competitive education. Arizona is still far behind when it comes to investing in our school and are working hard to change that. In the meantime, you can do your part to educate the next generation by voting Yes on the Mesa Schools Bond and Budget Continuation.

Sincerely,

Lorena Austin  
Representative  
Mesa, AZ

Seth Blattman  
Representative  
Mesa, AZ

## Former Mesa School Board Members Urge Yes Vote

Strong schools are an essential part of our community. We have had the honor of serving as a Board Member for Mesa Public Schools. We're proud of the work we accomplished building a fiscally responsible district with sterling reputation for an excellent, All-American education.

In addition to setting the policies for the district, one of our greatest tasks was to make decisions on district resources. We understand the importance of having the resources necessary to keep our students safe and attract and retain the best teachers.

Over the years, bonds have been a key part of improving and modernizing our schools. Some form of a maintenance and operations override or "budget continuation" has been a part of our district for more than two decades.

Both are essential to ensuring that our students are well prepared for college and careers, keeping Mesa a vital and healthy community. It's our local control and part of the district's budget to pay for things that the state does not fund.

We were proud to earn your vote to serve on the Mesa School Board. Now, we're asking for your vote to continue this override.

Jenny Richardson  
Mesa, AZ

Michael Hughes  
Mesa, AZ

## Mesa Chamber Supports Mesa Schools

With a history that extends more than 130 years, the Mesa Chamber of Commerce exists to improve, promote, and advocate for businesses in our community. We are dedicated to advocating for policy priorities critical to the success of the business community in Mesa including quality education at all levels.

Mesa has done well to grow its impact on secondary and higher education over the past few years, but at the core, our strength is in our public schools. Businesses want to locate in communities that have safe and well-maintained schools, small class sizes, and offer quality programs. Our schools have a solid reputation as among the best in the state and

have earned 21 A+ Schools of Excellence™ since 2017, more than any other district. We can continue to support our local schools by voting Yes on the bond to support student safety and modernize facilities. Voting yes on the budget continuation helps attract and retain the best teachers and prepares our students for the workforce.

Quality education plays a key part in our ability to attract jobs and economic opportunities. Join the Mesa Chamber in voting Yes on both important school issues.

Glenn Kasprzyk  
Chairman  
Mesa, AZ

Craig Lohman  
Treasurer  
Mesa, AZ

**ARGUMENTS AGAINST THE  
MESA UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 4  
BUDGET OVERRIDE**

**Arguments represent the opinion of the Author(s)**

Over 'excess' \$\$

\$ 18 Billion in Arizona Budget

\$ And we ask for more? \$

Vote No More \$\$!

Leslie J. Pettis  
Chandler, AZ

---

---

**BALLOT FORMAT / SAMPLE BALLOT  
MESA UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 4**

---

---

**QUESTION 2 – FULL TEXT**

Shall the Governing Board of Mesa Unified School District No. 4 of Maricopa County, Arizona (the “District”), adopt a General Maintenance and Operation Budget that includes an amount that exceeds the revenue control limit specified by statute by 15% for fiscal year 2024/2025 and for six subsequent years as described below? The fiscal year 2024/2025 budget override authority represents an extension of the existing budget override authority which is scheduled to phase down by one-third for fiscal year 2025/2026, by another one-third for fiscal year 2026/2027, and will terminate for fiscal year 2027/2028 if the voters do not approve the override.

The amount of the proposed continuation of the budget increase of the proposed budget over the alternate budget for fiscal year 2024/2025 is estimated to be \$-0-. In fiscal years 2024/2025 through 2028/2029 the amount of the proposed increase will be 15% of the District’s revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes. In fiscal years 2029/2030 and 2030/2031, the amount of the proposed increase will be 10% and 5%, respectively, of the District’s revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes.

Any budget increase continuation authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes on the taxable property in this school district for the year for which adopted and for six (6) subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specified in Article IX, Section 18, Constitution of Arizona. Based on the current net assessed valuation used for secondary property tax purposes, to fund the proposed continuation of the increase in the school district’s budget would require an estimated continuation of a tax rate of \$1.63 per one hundred dollars of assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district’s tax rate that will be levied to fund the school district’s revenue control limit allowed by law.

**BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, YES  
BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, NO**

---

---

**BALLOT FORMAT / SAMPLE BALLOT  
MESA UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 4**

---

---

**QUESTION 2**

A **“YES”** vote shall authorize the Mesa Unified School District Governing Board to continue the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax, which includes an amount that exceeds the District’s revenue control limit.

A **“NO”** vote shall not authorize the Mesa Unified School District Governing Board to extend the existing maintenance and operation budget override authority and resulting tax.

**BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, YES**

**BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, NO**

**SAMPLE BALLOT**



## IMPORTANT VOTING INFORMATION

**Election Day is Tuesday, November 7, 2023.** The jurisdiction you reside in is conducting a special election by mail. Every registered voter within this jurisdiction will automatically be mailed a ballot beginning Wednesday, October 11, 2023.

## QUALIFICATIONS TO VOTE

In order to vote in this election, you must have been registered to vote within the boundaries of the jurisdiction on or before midnight, Tuesday, October 10, 2023. You may check your registration status, track your ballot and more online at **BeBallotReady.Vote** or by calling the Maricopa County Elections Department at (602) 506-1511.

## VOTING YOUR BALLOT

You may mail your ballot back or drop it off at any voting location or ballot drop box. The last recommended day to mail your ballot back is Tuesday, October 31, 2023. Find voting locations and drop boxes at **Locations.Maricopa.Vote**.

Make sure to sign, date and provide a current phone number on your affidavit envelope. In order to be valid and counted, your voted ballot must be returned in the affidavit envelope provided, signed by the voter, and received by the Maricopa County Elections Department no later than 7pm on Election Day, Tuesday, November 7, 2023. **Postmarks DO NOT COUNT.**

If you need a replacement ballot, call us at (602) 506-1511 before 5pm on Friday, October 27, 2023. You may also visit any of our voting locations to vote in person until 7pm on Election Day, Tuesday, November 7, 2023. Find location hours and addresses at **Locations.Maricopa.Vote**.

On Election Day, Tuesday, November 7, 2023, voting locations are open from 6am to 7pm. Any qualified voter who is in the line of waiting voters at 7pm shall be allowed to prepare and cast their ballot. Informational pamphlets may be brought to the voting location and may be taken into the voting booth.

You can track your ballot status at **BeBallotReady.Vote** or by signing up for ballot status alerts by texting "**JOIN**" to 628-683.

## IDENTIFICATION AT THE POLLS

Every voter is required to show proof of identity when voting in person. You need a valid government issued ID that includes your **name, photo,** and the **address where you are registered to vote** (ex. AZ driver license or tribal ID). If that ID does not match your voter record, you need two forms of ID (Per A.R.S. § 16-579(A)).

A few examples include:

- Official Election Mail (***this mailer***)
- Bank Statement or Utility Bill
- Tribal ID with or without photo
- Voter ID Card (***GetID.Maricopa.Vote***)
- Valid AZ Vehicle Registration or Insurance Card

Find the full list at **[GetID.Maricopa.Vote](#)**

If a voter does not have sufficient identification, the voter will be issued a provisional ballot. In order to be a valid and counted ballot, the voter must provide sufficient ID to the County Recorder **three (3)** business days after the Election (Monday, November 13, 2023, due to Veterans Day Holiday).

## VOTING ASSISTANCE

Maricopa County voters may request braille or large print ballots by calling (602) 506-1511. Voters who need assistance due to a confining illness or disability may request a Special Election Board. Call (602) 506-1511 or email **[SEB@risc.maricopa.gov](mailto:SEB@risc.maricopa.gov)** for more information and include your Full Name, Residence Address, Contact Information and Date of Birth for verification purposes.

Accessible voting devices are available at all voting locations, as well as curbside voting for voters who are unable to leave their vehicle due to physical limitations. Any voter requiring assistance may also bring a person of the voter's choice into the voting booth with the following exceptions: a person who is a candidate appearing on the ballot (other than a precinct committeeman candidate) or a person who has been employed by or volunteered for a candidate, campaign, political organization, or political party in that election. At the request of the voter, two Poll Workers of differing political parties may also assist the voter in casting a ballot.

## A LOS VOTANTES DEL DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE MESA

Como votante en el Distrito Escolar Unificado Número 4 de Mesa, usted tiene derecho a votar sobre dos medidas electorales solicitadas por el consejo escolar que aparecerán en su Boleta Electoral de la Elección General del 7 de noviembre de 2023.

- Bonos por \$500,000,000
- Una continuación de un Aumento del 15% al Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones

Los fondos para los bonos se utilizarán para mejoras de seguridad y protección, construcción y renovación de edificios escolares, modernización de aulas e instalaciones, y tecnología para los estudiantes y el personal e infraestructura.

El cálculo del promedio de la tasa anual de impuestos para la propuesta autorización de bonos es de \$0.9794 por \$100 de valoración neta tasada.

Esta continuación de aumento al presupuesto le permite al Distrito continuar sobrepasando su límite de control de ingresos por un 15 por ciento por siete años adicionales.

Los fondos del aumento al presupuesto se utilizarán para atraer y retener a maestros con salarios competitivos, preparar a los estudiantes para la fuerza laboral y oportunidades universitarias, personal de seguridad escolar y mejoras de seguridad y reducir el tamaño de las clases.

El costo continuo del aumento al presupuesto para el dueño de un hogar promedio en el Distrito es de \$297.11 por año.

Este folleto contiene información proporcionada por el Distrito, así como argumentos presentados por miembros del público que pueden abogar ya sea a favor o en contra de las medidas electorales propuestas por el Distrito.

El Día de la Elección es el martes 7 de noviembre de 2023.

Atentamente,



Steve Watson

Superintendente Escolar del Condado de Maricopa

(Esta publicación es requerida por ARS 15-481, 15-491 y 35-454. Los distritos escolares tienen el mandato de distribuir folletos informativos a todos los hogares dentro del distrito en los que reside un votante.)

## **DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 4 DE MESA 7 DE NOVIEMBRE DE 2023**

### **UNA DECLARACIÓN DEL DISTRITO SOBRE POR QUÉ SE HA CONVOCADO A LA ELECCIÓN ESPECIAL DE BONOS**

El Consejo Directivo del Distrito Escolar Unificado Núm. 4 de Mesa está solicitando la aprobación de los votantes para emitir bonos para financiar mejoras de capital esenciales en todo el Distrito.

Los bonos proporcionarán financiamiento para lo siguiente:

- Continua implementación de medidas de seguridad en los sitios escolares, incluyendo áreas seguras del vestíbulo, cercado y tecnología.
- Modernización de espacios de aprendizaje e instalaciones, lo que resultará en mejores entornos para los estudiantes y a la vez proveerá instalaciones que cumplen con los códigos de construcción más recientes.
- Dispositivos tecnológicos para los estudiantes y el personal, junto con infraestructura de apoyo, para maximizar las oportunidades de aprendizaje para los estudiantes.

Más del 45% de las Escuelas Públicas de Mesa (MPS) tienen más de 40 años, con una de las instalaciones más antiguas de MPS acercándose a su 75 aniversario. Las instalaciones existentes en MPS han envejecido significativamente y requieren mantenimiento y conservación extensivos, sobrepasando la financiación que proporciona el Estado. Muchos sistemas críticos de los edificios, incluyendo el aire acondicionado, la electricidad, las tuberías, así como los sistemas de seguridad, como las alarmas contra incendios y los sistemas de intercomunicación, están más allá de su vida útil recomendada y deben reemplazarse. Los bonos apoyarán este trabajo, así como la modernización y renovación de los espacios de aprendizaje para preparar a los estudiantes para la fuerza laboral. Este trabajo puede requerir la demolición de instalaciones obsoletas.

Los bonos asignarán recursos para tecnología que facilite el aprendizaje. MPS ha adoptado la integración de la tecnología en los entornos de aprendizaje para apoyar la educación de los estudiantes. La tecnología se actualizará modernizando los dispositivos y la infraestructura obsoletos. Esto asegurará que nuestros estudiantes desarrollen las habilidades necesarias para prepararlos para sus carreras, educación postsecundaria y futuros papeles de liderazgo en nuestra comunidad.

MPS continuará enfocándose en la seguridad como la máxima prioridad al realizar mejoras. Los proyectos de renovación incluirán modificaciones para mejorar la capacidad de asegurar rápidamente una instalación. Las instalaciones adecuadas y seguras, equipadas con la tecnología actual, son esenciales para garantizar la seguridad de nuestros estudiantes, facilitar su aprendizaje y prepararlos para prosperar en el futuro.

El cálculo del costo total de los proyectos propuestos no sobrepasará los \$500,000,000.

## Cálculo de los Requisitos del Servicio de la Deuda y Proyección del Impacto en la Tasa de Impuestos Secundarios

Año Fiscal	Proyección del Valor Neto Tasado (a)	Bonos Pendientes Actualmente			Bonos de Mejoras Escolares que se Propone Emitir (b)			Proyección Combinada			
		Principal	Intereses	Combinado	Principal	Intereses	Combinado	Combinado	Impuestos	Impuestos	
				Tasa de Impuestos (c)				Tasa de Impuestos (c)		Tasa de Impuestos (c)	
2023/24	3,957,299,058	\$52,845,000	\$12,406,838	\$65,251,838	\$1.65					\$65,251,838	
2024/25	4,115,408,514	40,925,000	10,370,650	51,295,650	1.25	\$10,000,000	\$6,666,667	\$16,666,667	\$0.40	67,962,317	
2025/26	4,279,719,836	38,595,000	8,408,000	47,003,000	1.10	12,500,000	\$11,166,667	23,666,667	0.55	70,669,667	
2026/27	4,450,462,245	35,725,000	6,598,250	42,323,250	0.95	15,500,000	\$15,541,667	31,041,667	0.70	73,364,917	
2027/28	4,627,872,589	33,160,000	4,812,000	37,972,000	0.82	18,250,000	\$20,100,000	38,350,000	0.83	76,322,000	
2028/29	4,849,237,332	25,335,000	3,154,000	28,489,000	0.59	27,250,000	\$24,430,625	51,680,625	1.07	80,169,625	
2029/30	4,895,664,181	17,245,000	1,887,250	19,132,250	0.39	40,425,000	\$21,296,250	61,721,250	1.26	80,853,500	
2030/31	4,942,542,769	10,000,000	1,025,000	11,025,000	0.22	51,325,000	\$19,258,125	70,583,125	1.43	81,608,125	
2031/32	4,989,877,490	10,500,000	525,000	11,025,000	0.22	54,665,000	\$16,651,938	71,316,938	1.43	82,341,938	
2032/33	5,037,672,783					62,895,000	\$13,874,838	76,769,838	1.52	76,769,838	
2033/34	5,085,933,129					66,080,000	\$10,670,350	76,750,350	1.51	76,750,350	
2034/35	5,134,663,053					54,275,000	\$7,303,463	61,578,463	1.20	61,578,463	
2035/36	5,183,867,124					41,990,000	\$4,523,525	46,513,525	0.90	46,513,525	
2036/37	5,233,549,956					29,325,000	\$2,354,363	31,679,363	0.61	31,679,363	
2037/38	5,283,716,206					15,520,000	\$814,800	16,334,800	0.31	16,334,800	
				<b>\$264,330,000</b>	<b>\$49,186,988</b>	<b>\$313,516,988</b>		<b>\$674,653,275</b>		<b>\$988,170,263</b>	
				Proyección del Promedio de la Tasa Anual de Impuestos:						<b>\$0.9794</b>	

- (a) El año fiscal 2023/24 es preliminar conforme a lo proporcionado por el Condado e incluye un cambio del 4.71%. Los años fiscales 2024/2025 hasta e incluyendo 2028/2029 asumen un aumento de 4.87%. Los siguientes años fiscales asumen un aumento de 0.97%. Incluye Salt River Project en lugar de valoración.
- (b) Assume etapas de ventas de bonos llevada a cabo hasta 2028, o conforme se necesiten mejoras de capital, el promedio de los intereses anuales entre 5.00% y 5.25% para cada serie.
- (c) Las tasas de impuesto se indican por \$100 de valor neto tasado limitado de propiedad y excluyen ganancias y reembolsos.

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 4 DE MESA  
7 DE NOVIEMBRE DE 2023**

**CÁLCULO DEL IMPACTO FISCAL**

Las siguientes tablas ilustran el cálculo del costo anual y mensual para los contribuyentes de impuestos, incluyendo el principal y el interés, con base a diferentes tipos de propiedad, valores de propiedad y valores tasados. Para determinar el cálculo del aumento de sus impuestos, consulte su declaración de impuestos sobre la propiedad la cual identifica el valor tasado específico de su propiedad.

**CÁLCULO DEL PROMEDIO ANUAL DE LA TASA DE IMPUESTOS DE LOS BONOS POR \$100 DE VALORACIÓN TASADA: \$0.9794**

**PROPIEDAD RESIDENCIAL**

(Tasada al 10% del valor)

<i>Valor para Fines de Impuestos (a)</i>	<i>Valor Tasado</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Anual (b)</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Mensual (b)</i>
\$182,330 (c)	\$18,233 (c)	\$178.58	\$14.88
100,000	10,000	97.94	8.16

Se calcula que el impacto de impuestos durante el término de los bonos en una vivienda ocupada por el dueño valorada por el Tasador del Condado en \$250,000 es de \$267.85 por año por 14 años, o de un costo total de \$3,749.90. (e)

**PROPIEDAD COMERCIAL**

(Tasada al 17% del valor) (d)

<i>Valor para Fines de Impuestos (a)</i>	<i>Valor Tasado</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Anual (b)</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Mensual (b)</i>
\$928,947 (c)	\$157,921 (c)	\$1,546.72	\$128.89
1,000,000	170,000	1,665.02	138.75

Se calcula que el impacto de impuestos durante el término de los bonos en una propiedad comercial valorada por el Tasador del Condado en \$1,000,000 es de \$1,618.04 por año por 14 años, o de un costo total de \$22,652.56. (e)

**PROPIEDAD AGRÍCOLA U OTRA PROPIEDAD VACANTE**

(Tasada al 15% del valor)

<i>Valor para Fines de Impuestos (a)</i>	<i>Valor Tasado</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Anual (b)</i>	<i>Cálculo del Promedio del Costo Mensual (b)</i>
\$61,233 (c)	\$9,185 (c)	\$89.96	\$7.50
100,000	15,000	146.91	12.24

Se calcula que el impacto de impuestos durante el término de los bonos en propiedad agrícola u otra propiedad vacante valorada por el Tasador del Condado en \$100,000 es de \$160.71 por año por 14 años, o de un costo total de \$2,249.94. (e)

- (a) Valor para fines de impuestos es el valor efectivo total de su propiedad como aparece en su cuenta de impuestos y no representa necesariamente el valor en el mercado. Este valor no puede aumentar por más del cinco por ciento del año anterior si la propiedad no ha cambiado. Para propiedad comercial, solamente propiedad tasada localmente está sujeta a este límite.
- (b) Costo basado en el cálculo del promedio de la tasa de impuestos de los bonos durante la vida de la emisión de bonos y otras consideraciones financieras que están sujetas a cambios.
- (c) Cálculo del valor promedio de propiedades residenciales ocupadas por el dueño, propiedades comerciales o propiedades agrícolas o vacantes, según corresponda, dentro del Distrito de acuerdo con lo proporcionado por Arizona Department of Revenue.
- (d) El índice de tasación disminuirá progresivamente a 17% en el año fiscal 2023 y se reducirá aún más al 15% para el año fiscal 2027 y a partir de ahí.
- (e) Asume que la valoración neta tasada de la propiedad cambia a lo que sea menor entre el 5% o a la mitad de la tasa del total del valor neto tasado del Distrito que se muestra en el programa de la proyección del servicio de deuda.

## DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 4 DE MESA 7 DE NOVIEMBRE DE 2023

### INFORMACIÓN FINANCIERA

El Distrito Escolar Unificado Núm. 4 de Mesa (“Distrito”) está solicitando una autorización de bonos de \$500,000,000. El Distrito tiene un límite de deuda constitucional para el 2023/2024 de aproximadamente \$2,121,053,688 y tiene una cantidad principal total de deuda de obligación general pendiente de aproximadamente \$307,887,000.

### CÁLCULO DEL COSTO DE LA EMISIÓN DE BONOS PARA LOS CONTRIBUYENTES DE IMPUESTOS

Si la elección de bonos del 7 de noviembre de 2023 tiene éxito, el Distrito espera vender los bonos mediante un programa de etapas de bonos hasta 2028. El cálculo de los costos de emisión relacionados con cada venta de bonos es de aproximadamente \$125,000. La tasa de interés asumida por los bonos se determinaría por las condiciones que existan en el mercado en el momento de la venta, pero bajo ninguna razón podría la tasa de interés máxima de los bonos sobrepasar el 12% por año. Para fines del cálculo del impacto de impuestos aquí, el promedio de la tasa de intereses se calcula entre el 5.00% y el 5.25%. El reembolso tanto del principal como de los intereses de los bonos ocurriría durante un período no mayor de veinte (20) años a partir de su emisión. **Se calcula que el costo total de la propuesta autorización de bonos, incluyendo el principal y los intereses, es de \$674,653,275.**

Los bonos se reembolsarán de un aumento de impuestos sobre la propiedad ad valorem a todas las propiedades sujetas a impuestos dentro del Distrito.



**ESTADO DE ARIZONA**  
**Consejo de Supervisión de**  
**Instalaciones Escolares**

**Resumen Ejecutivo del Plan de Capital**

**Distrito:** Distrito Escolar Unificado de Mesa  
**CTD:** 070204000

A.R.S. 15-481 y 15-491 establecen que el reporte informativo preparado por el superintendente escolar del condado de conformidad con una elección para sobrepasar la asistencia adicional del distrito para fines de capital o para emitir bonos de clase B o bonos de Ingresos para Ayuda de Impacto (Impact Aid Revenue) para un distrito escolar contenga un resumen ejecutivo del plan de capital más reciente del distrito como se presentó al Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares de Arizona (Arizona School Facilities Oversight Board). El siguiente resumen ejecutivo incluye las solicitudes de Construcción Nueva del distrito de acuerdo con lo presentado en su Plan de Capital del 1 de septiembre de 2022, la revisión del distrito de ese plan (si corresponde), y los proyectos de Construcción Nueva aprobados o mantenidos en consideración para el distrito por el Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares hasta el 1 de junio de 2023.

**Presentación del Distrito, Septiembre de 2022**

A los distritos se les requirió presentar un plan de capital para el 2023 al Consejo de Supervisión de Instalaciones Escolares antes del 1 de septiembre de 2022 si el distrito consideraba que se iban a requerir pies cuadrados adicionales para escuelas (excluyendo espacio administrativo del distrito) para el otoño del 2026, o si se iban a requerir terrenos adicionales para nuevas instalaciones escolares para el otoño del 2032. La información requerida incluyó una descripción de los pies cuadrados adicionales solicitados y proyecciones de matrícula para el distrito. El siguiente es un resumen de los pies cuadrados adicionales solicitados por el distrito. Los pies cuadrados adicionales se indican en el año en el que el distrito solicitó abrir los pies cuadrados adicionales.

AF 2023	AF 2024	AF 2025	AF 2026	AF 2027	AF 2028	AF 2029	AF 2030	AF 2031

El Distrito no solicitó financiamiento para pies cuadrados adicionales en el Plan de Capital de Septiembre de 2022.





**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 4 DE MESA  
7 DE NOVIEMBRE DE 2023**

**MEJORAS DE CAPITAL PROPUESTAS**

La siguiente tabla presenta las mejoras de capital que se espera pagar con lo recaudado de los bonos, el cálculo del costo de cada mejora de capital, el cálculo del promedio de la tasa anual de impuestos relacionada con cada mejora de capital y el cálculo del costo relacionado con cada mejora de capital para el dueño de una vivienda unifamiliar valorada en \$100,000:

<b>Mejoras de Capital Propuestas</b>	<b>Cálculo de Costos (a)</b>	<b>Cálculo del Promedio de la Tasa Anual de Impuestos (b)</b>	<b>Cálculo del Costo Anual para el Dueño de una Vivienda Valorada en \$100,000 (b)</b>
<b>Propósitos No Administrativos</b>			
Construir, Reemplazar y/o Demoler Instalaciones Escolares Existentes: incluyendo seguridad escolar; reemplazo de portátiles; instalaciones para uso especial (arte, atletismo, campos de juegos); y eficiencia energética (reemplazo de HVAC)	\$384,000,000	\$0.7522	\$75.22
Compra y Actualización de Tecnología, Mobiliario y Equipo: incluyendo dispositivos de seguridad	<u>116,000,000</u>	<u>0.2272</u>	<u>22.72</u>
<b>Subtotal de Mejoras de Capital No Administrativas</b>	<b><u>\$500,000,000</u></b>	<b><u>\$0.9794</u></b>	<b><u>\$97.94</u></b>
<b>Propósitos Administrativos</b>			
Ninguno	\$0	\$0.0000	\$0.00
<b>Subtotal de Mejoras de Capital Administrativas</b>	<b><u>\$0</u></b>	<b><u>\$0.0000</u></b>	<b><u>\$0.00</u></b>
<b>TOTAL</b>	<b><u>\$500,000,000</u></b>	<b><u>\$0.9794</u></b>	<b><u>\$97.94</u></b>

(a) Refleja cálculos de construcción o adquisición de dichas mejoras, junto con todos los costos incidentales necesarios relacionados con lo mismo.

(b) El cálculo del promedio de la tasa anual de impuestos y el cálculo del costo anual para cada mejora se basan en el promedio anual de la tasa de impuestos durante la vida de la propuesta emisión de bonos y otras consideraciones financieras que están sujetas a cambios.

**ARGUMENTOS A FAVOR  
DE LA AUTORIZACIÓN AL  
DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 4 DE MESA**

**Los argumentos representan la opinión del(de los) Autor(es)**

LOS NIÑOS DE MESA MERECEN UNA EDUCACIÓN TOTALMENTE ESTADOUNIDENSE

Como Alcalde de Mesa, apoyo de todo corazón los bonos de instalaciones de las Escuelas Públicas de Mesa. Me enorgullece que Mesa haya sido reconocida recientemente como una Ciudad Totalmente Estadounidense en gran parte debido a nuestras destacadas iniciativas educativas. Los bonos garantizarán que nuestras escuelas sigan siendo de primera clase y que los maestros estén bien equipados con los recursos necesarios para que nuestros estudiantes prosperen.

Como hijo del director de una escuela y como alcalde, he visto de primera mano cómo las sólidas escuelas del vecindario crean una comunidad vibrante y sólida. Un voto de Sí sobre los bonos apoyará la reducción del tamaño de las clases y reparará y remodelará a nuestras escuelas antiguas. También permitirá que el Distrito mantenga salarios competitivos que atraerán y retendrán a educadores experimentados dedicados al éxito de nuestros estudiantes.

Para garantizar que nuestra comunidad y nuestras escuelas sigan siendo exitosas, debemos tener la visión y previsión para continuar invirtiendo en la educación. Los bonos son una inversión crítica en el futuro. Lo animo a que me acompañe para apoyar una educación Totalmente Estadounidense en Mesa y envíe su boleta electoral por correo con un voto de Sí tanto para los bonos como para la continuación del aumento al presupuesto.

John Giles  
Alcalde  
Mesa, Arizona

Vote que Sí por Ambos por la Seguridad Escolar

Estimados Votantes,

Durante más de 50 años, la Asociación de Bomberos Unidos de Mesa ha estado sirviendo a los ciudadanos y empresas de Mesa. Reconocemos que la calidad de vida de nuestra comunidad se compone de varias cosas, pero dos de los factores que más contribuyen son la seguridad pública

y el acceso a una educación de calidad. Es por eso que apoyamos a nuestras escuelas de Mesa y lo animamos a usted a votar que SÍ por los Bonos y la Continuación del Presupuesto de las Escuelas de Mesa.

Los Bomberos de Mesa representan a individuos y familias como la suya... viviendo y trabajando en Mesa y haciendo lo que podemos para asegurar que nuestros hijos tengan un futuro prometedor. Como muchos, estamos preocupados por la financiación sostenible de la educación. Afortunadamente, nuestra comunidad de Mesa siempre ha apoyado la educación y sus Bomberos de Mesa le piden que continúe con esta sólida tradición.

Ambos programas son fundamentales para la seguridad de los estudiantes y del personal. Estos bonos pagarán por seguridad y mejoras necesarias en instalaciones que incluyen seguridad en edificios, mejores cercas, y tecnología moderna. El aumento al presupuesto ayudará a preparar a los estudiantes para oportunidades en la fuerza laboral, apoyará la educación profesional y técnica, y aumentará la seguridad escolar en todo el distrito.

Acompañe a los Bomberos Unidos de Mesa y vote que SÍ para apoyar estos bonos.

Scott R. Figgins  
Mesa, Arizona

Trevyn Crosser  
Mesa, Arizona

Estimados Votantes,

Es un honor para nosotros representar a los Distritos 3 y 4 en el Concejo Municipal de Mesa que presta servicios a las partes central y occidental de Mesa. Nuestra gran ciudad se dirige en la dirección correcta debido a nuestro compromiso de construir comunidades sólidas.

Parte de construir comunidades fuertes significa invertir en nuestras escuelas locales. Las excelentes escuelas de Mesa son una parte importante de lo que hace que nuestra comunidad sea vibrante, y debemos asegurarnos de que tengan fondos necesarios para continuar protegiendo nuestra calidad de vida. Es por eso que le pedimos que nos acompañe para apoyar la educación de calidad votando que SÍ sobre los Bonos y la continuación del Presupuesto de las Escuelas de Mesa.

Casi la mitad de las Escuelas Públicas de Mesa tienen ahora más de 40 años

-- muchas de las cuales residen en comunidades que representamos. Estos bonos pagan por reparaciones críticas como aire acondicionado, tecnología, y renovaciones de edificios. La continuación del presupuesto ayudará a atraer y retener a nuestros maestros de calidad, apoyará la educación profesional y técnica, y aumentará la seguridad y protección escolar.

Ambos asuntos son importantes para mantener a nuestra comunidad segura y familiar. Por favor acompáñenos votando que sí.

Atentamente,

Jenn Duff  
Miembro del Concejo de la Ciudad de Mesa  
Mesa, Arizona

Francisco Heredia  
Mesa Vicealcalde  
Mesa, Arizona

Estimados Votantes,

Mesa es conocida por su fuerte sentido de comunidad, dedicación a la responsabilidad fiscal, y nuestras escuelas de calidad. Nuestras escuelas son una parte importante de nuestra comunidad y nuestro carácter como una ciudad segura y amigable a las familias. Es por eso que animamos a todos a continuar apoyando a nuestras escuelas votando que SÍ sobre los Bonos y la Continuación del Presupuesto de las Escuelas Públicas de Mesa.

Además de apoyar a nuestros estudiantes y familias, es importante reconocer el papel fundamental que tienen las escuelas de calidad para atraer negocios y oportunidades económicas a nuestra área. Necesitamos buenas escuelas para capacitar a una fuerza laboral de calidad, competitiva para que las empresas la contraten para apoyar el éxito a largo plazo de nuestra área.

Debemos continuar invirtiendo en nuestras aulas para mantener seguros a nuestros estudiantes y al personal mientras nos aseguramos de que podamos seguir atrayendo y reteniendo a maestros de calidad. Los bonos invierten en la seguridad de los estudiantes y modernizan instalaciones antiguas. La continuación del presupuesto permite que nuestras escuelas preparen a los estudiantes para la universidad o la fuerza laboral y que además apoyen la educación profesional y técnica.

Estos bonos y continuación del presupuesto llenan las necesidades

locales críticas y esperamos que usted nos acompañará votando que Sí.

Atentamente,

Julie Spilsbury  
Miembro del Concejo de la Ciudad de Mesa  
Mesa, Arizona

Mark Freeman  
Miembro del Concejo de la Ciudad de Mesa  
Mesa, Arizona

Estimados Votantes,

Me siento honrada de servir a los ciudadanos de Mesa en el Concejo Municipal en representación del Distrito 5 que incluye partes del noreste de nuestra gran ciudad. Mientras que temas como desarrollo económico y sostenibilidad son claves para nuestra calidad de vida, reconozco que la educación es un componente fundamental de nuestro éxito a largo plazo.

Por eso mientras criaba a mis tres hijos, hice del voluntariado en sus escuelas una prioridad. También defendí varios programas en la escuela y después de la escuela para promover la comprensión y el respeto intercultural, facilité asociaciones con organizaciones culturales locales y ayudé con el desarrollo del programa curricular.

Durante mi tiempo en el Consejo de Padres de las Escuelas Públicas de Mesa representando a la Academia de Estudios Avanzados de Mesa, vi de primera mano que nuestras escuelas locales hacen un excelente trabajo al brindar educación de calidad a nuestros estudiantes. Para mí está claro que debemos asegurarnos de que tengan los recursos necesarios para mantener a nuestra comunidad yendo en la dirección correcta.

Les pido que me acompañen a votar que Sí por los bonos y la continuación del presupuesto para mantener seguros a nuestros estudiantes, continuar pagando salarios competitivos, y financiar programas esenciales de desarrollo de la fuerza laboral. Esta es nuestra oportunidad de apoyar a nuestras escuelas locales sin aumentar impuestos.

Atentamente,

Alicia Goforth  
Miembro del Concejo de la Ciudad de Mesa  
Mesa, Arizona

Estimados Votantes,

Como voluntarios de larga data en nuestra comunidad, hemos colaborado con innumerables personas para garantizar que Mesa siga siendo un lugar maravilloso para vivir, trabajar y recibir educación. Es importante reconocer el papel fundamental que desempeñan nuestras escuelas excelentes para hacer de nuestra comunidad un excelente lugar para vivir.

Los bonos mantienen seguros a nuestros estudiantes, y permiten que el distrito mantenga nuestros campus actualizados con tecnología y mantenga el aire acondicionado y otras necesidades importantes de las instalaciones físicas. La continuación del aumento al presupuesto ayuda a retener a nuestros mejores maestros y capacita a nuestra futura fuerza laboral.

Las escuelas son una de las mejores inversiones que nuestra comunidad puede hacer para mejorar la seguridad pública, atraer buenos empleos y apoyar a generaciones futuras. Animamos a los votantes de Mesa a votar que sí por los bonos escolares y la continuación del aumento al presupuesto para garantizar que Mesa continúe siendo una gran comunidad para todos.

F. Rockne "Roc" Arnett  
Ciudadano de Mesa del Año 2005  
Mesa, Arizona

Beth Farnsworth Coons  
Ciudadana de Mesa del Año 2012  
Mesa, Arizona

Estimados Votantes,

Es un honor para nosotros servir en la Legislatura del Estado de Arizona. Todos los días, luchamos arduamente para aumentar los ingresos de nuestras escuelas y pagarles a nuestros maestros un salario competitivo. Continuaremos impulsando la inversión en la educación a nivel estatal para garantizar que nuestros estudiantes tengan las oportunidades y opciones educativas que necesitan para lograr el éxito en la universidad, capacitación postsecundaria, o empleo.

A nivel local, nuestra comunidad tiene un papel que desempeñar para apoyar a nuestras escuelas en la forma de bonos y continuación del presupuesto de Mesa. Los bonos pagarán mejoras esenciales a nuestras escuelas así como mejoras de seguridad para mejorar la seguridad de

los estudiantes y del personal. La continuación del presupuesto ayuda a financiar inversiones importantes que incluyen mejores salarios para maestros, mantener el tamaño de clases pequeño, tecnología, y seguridad. Lo animamos a votar que Sí en ambos asuntos este noviembre.

Todos merecen acceso a una educación de calidad y competitiva. Arizona todavía está muy atrasada en lo que respecta a invertir en nuestras escuela y están trabajando arduamente para cambiar eso. Mientras tanto, usted puede hacer su parte para educar a la próxima generación votando que Sí sobre los Bonos y las Continuación del Presupuesto de las Escuelas de Mesa.

Atentamente,

Lorena Austin  
Representante  
Mesa, Arizona

Seth Blattman  
Representante  
Mesa, Arizona

Apoyen Nuestra Excelente Educación Totalmente Estadounidense  
Estimados Votantes,

La Alianza para Excelencia Educativa de Mesa es una coalición de líderes comunitarios, dueños de negocios, y residentes de mucho tiempo que representan a generaciones de graduados del sistema de Escuelas Públicas de Mesa. Reconocemos que las escuelas de Mesa tienen una reputación prolongada de estar entre las mejores del estado y estamos trabajando arduamente para asegurarnos de que sigan así.

Es por eso que les pedimos votar que Sí sobre los Bonos y la continuación del Presupuesto este noviembre. Vote que Sí en ambos asuntos para:

- Mantener a nuestras escuelas excelentes
- Apoyar la educación Totalmente Estadounidense
- Aumentar la seguridad de los estudiantes
- Invertir en maestros y programas esenciales
- Proteger el valor de las propiedades y atraer puestos de trabajo

Las Escuelas Públicas de Mesa reflejan nuestros valores locales. Nuestras escuelas buscan la opinión de los padres: promover transparencia; y adoptar un plan de estudios que enseñe a nuestros estudiantes



ciudadanía, liderazgo, y principios estadounidenses. Incluso si usted no tiene niños en casa, las escuelas de Mesa juegan un papel importante en la seguridad y éxito a largo plazo de nuestra comunidad -- capacitando a nuestra futura fuerza laboral y reduciendo el crimen.

Debemos apoyar estos bonos y continuar con este aumento al presupuesto para proteger nuestra calidad de vida. Acompáñenos votando que Sí en ambos temas este noviembre. Obtenga más información en [www.YesforMesaSchools.org](http://www.YesforMesaSchools.org).

Michael Hutchinson  
Presidente  
Mesa, Arizona

Miguel Hughes  
Tesorero  
Mesa, Arizona

Antiguos Miembros del Consejo Directivo Escolar de Mesa Urgen Votar que Sí

Las escuelas sólidas son una parte esencial de nuestra comunidad. Hemos tenido el honor de servir como Miembros del Consejo Directivo de las Escuelas Públicas de Mesa. Estamos orgullosos del trabajo que logramos al construir un distrito fiscalmente responsable con una excelente reputación por una excelente educación Totalmente Estadounidense.

Además de establecer las políticas para el distrito, una de nuestras tareas más importantes fue tomar decisiones sobre los recursos del distrito. Entendemos la importancia de contar con los recursos necesarios para mantener seguros a nuestros estudiantes y atraer y retener a los mejores maestros.

A lo largo de los años, los bonos han sido una parte clave para mejorar y modernizar nuestras escuelas. Alguna forma de aumento al presupuesto de mantenimiento y operaciones o “continuación del presupuesto” ha sido parte de nuestro distrito durante más de dos décadas.

Ambos son esenciales para asegurar que nuestros estudiantes estén bien preparados para la universidad y las carreras, manteniendo a Mesa como una comunidad vital y saludable. Es nuestro control local y parte del presupuesto del distrito para pagar por cosas que el estado no financia.

Estamos orgullosos de ganar su voto para servir en el Consejo Directivo Escolar de Mesa. Ahora, le pedimos su voto para continuar con estos bonos.

Jenny Richardson  
Mesa, Arizona

Miguel Hughes  
Mesa, Arizona

### La Cámara de Mesa Apoya a las Escuelas de Mesa

Con un historial que se extiende por más de 130 años, la Cámara de Comercio de Mesa existe para mejorar, promover, y defender los negocios en nuestra comunidad. Estamos dedicados a abogar por prioridades de políticas críticas para el éxito de la comunidad empresarial en Mesa incluyendo la educación de calidad en todos los niveles.

Mesa ha hecho bien en aumentar su impacto en la educación secundaria y superior en los últimos años, pero en esencia, nuestra fortaleza está en nuestras escuelas públicas. Las empresas quieren ubicarse en comunidades que tengan escuelas seguras y bien mantenidas, clases pequeñas, y que ofrezcan programas de calidad.

Nuestras escuelas tienen una reputación sólida entre las mejores del estado y han obtenido 21 A+ Schools of Excellence™ (Escuelas de Excelencia) desde 2017, más que cualquier otro distrito. Podemos continuar apoyando a nuestras escuelas locales votando que Sí sobre bonos para apoyar la seguridad de los estudiantes y modernizar instalaciones. Votar que sí sobre la continuación del presupuesto ayuda a atraer y retener a los mejores maestros y prepara a nuestros estudiantes para la fuerza laboral.

La educación de calidad juega un papel esencial en nuestra capacidad para atraer empleos y oportunidades económicas. Acompañe a la Cámara de Mesa votando que Sí en ambos asuntos escolares importantes.

Glenn Kasprzyk  
Presidente  
Mesa, Arizona

Craig Lohman  
Tesorero  
Mesa, Arizona

Estimados Votantes,

Durante mucho tiempo, residente de Mesa, todos mis hijos asistieron a las Escuelas Públicas de Mesa. Esta tradición ha continuado ya que la mayoría de mis nietos también asisten a nuestras escuelas locales. Las Escuelas Públicas de Mesa ofrecen una educación de calidad, competitiva que refleja nuestros valores locales y enseña a nuestros estudiantes a ser buenos ciudadanos.

Lo más importante, las Escuelas Públicas de Mesa han logrado estos objetivos mientras protegen a los contribuyentes de impuestos. Hay dos temas en la boleta electoral que pueden beneficiar a nuestras escuelas sin aumentar nuestra tasa de impuestos. Es por eso que los animo a votar que SÍ en ambos temas de la boleta electoral como una forma fiscalmente responsable de apoyar nuestra excelente educación local.

La propuesta de bonos ayudará a modernizar muchas de nuestras escuelas y mejorará la seguridad de los estudiantes. La continuación del presupuesto ayuda al distrito a atraer y retener a los mejores maestros, apoyar educación profesional y técnica, y capacitar a nuestra futura fuerza laboral. Estas son inversiones en el salón de clases y nuestros estudiantes = no a la administración.

A diferencia de lo que vemos en otras partes del país, podemos contar con las escuelas de Mesa para ofrecer una educación Totalmente Estadounidense enfocada en la formación de estudiantes con un carácter fuerte y las habilidades necesarias para tener éxito en el lugar de trabajo. Vote que sí para apoyar a nuestras escuelas -- sin un aumento de la tasa de impuestos.

Matt Salmon  
Mesa, Arizona

Como educadoras y madres, sabemos de primera mano qué tan críticos son los dólares de bonos comunitarios para garantizar que los niños de Mesa tengan lo que necesitan para estar seguros y tener éxito en la escuela. ¡Un voto de SÍ sobre la pregunta de bonos de Mesa es un SÍ para los niños de Mesa! Su voto de SÍ continuará con el impuesto a la propiedad que ya está vigente, lo que significa que no hay un nuevo impuesto ni un aumento en las tasas impositivas.

Casi la mitad de las escuelas de MPS tienen más de 40 años. Estos bonos permitirán la inversión en nuestras instalaciones escolares para que los niños puedan mantenerse seguros y lograr el éxito académico. Los bonos

también aumentarán el aprendizaje y la innovación del siglo XXI a través de tecnología renovada, que ayudará a preparar a los estudiantes para la futura fuerza laboral. La inversión comunitaria en nuestros bonos compartidos también ayudará a actualizar la tecnología para mantener seguros a los niños y a su información en línea.

Lo animamos a votar que Sí por los niños de Mesa y Sí por el futuro de Mesa a través del poder de las escuelas públicas.

Beth Lewis  
Directora, Save Our Schools Arizona  
Phoenix, Arizona

Nicky Indicavitch  
Directora de Alcance, Save Our Schools Arizona  
Phoenix, Arizona

Me gradué de las Escuelas Públicas de Mesa y tengo cinco hijos que asisten a tres escuelas en el distrito. Mis padres vinieron a Mesa para que mi papá pudiera construir su negocio como contratista de pintura. Mi esposo y yo sabíamos que queríamos criar a nuestra familia aquí debido a las excelentes experiencias que tuvimos en nuestras escuelas y con nuestros maestros en las Escuelas Públicas de Mesa mientras crecíamos. Me encanta que las escuelas de nuestro vecindario construyen un fuerte sentido de comunidad; vemos viejos y nuevos amigos en los partidos de fútbol y conciertos del coro. Esto hace de Mesa un lugar maravilloso para vivir. Mesa tiene un largo legado de educación sobresaliente, y muchas de nuestras escuelas tienen más de 40 años. Si usted es dueño de una casa de la década de 1980, sabe que necesita algunas reparaciones. Los bonos son el mecanismo que utilizan las escuelas para mantener y actualizar instalaciones. Esto hará que nuestras escuelas sean más seguras y proporcionará actualizaciones vitales a cosas como tuberías y aire acondicionado. Votar por estos bonos les permite a los residentes de Mesa demostrar que apoyan la educación y quieren que su dinero se quede aquí mismo en Mesa. Además, tiene sentido desde el punto de vista financiero: esto no es un aumento de impuestos, y las escuelas de calidad atraen negocios a nuestra área.

Lacy Chaffee  
Mesa, Arizona

**ARGUMENTOS EN CONTRA  
DE LA AUTORIZACIÓN AL  
DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 4 DE MESA**

**Los argumentos representan la opinión del(de los) Autor(es)**

Oponerse a los bonos escolares de Mesa es vital para mantener un presupuesto responsable en el gobierno. Implementar bonos ignora la prudencia fiscal, recargando a los contribuyentes de impuestos con deuda innecesaria. El presupuesto responsable requiere considerar recursos y priorizar gastos.

El distrito debe optimizar su presupuesto actual mediante la evaluación de gastos, reasignación de fondos, y búsqueda de medidas para ahorrar costos. Por lo tanto, el distrito puede satisfacer necesidades sin sobrecargar a los contribuyentes de impuestos ni transferir obligaciones financieras a generaciones futuras. Depender de bonos socava la responsabilidad de la administración financiera. El distrito debe demostrar un uso efectivo de fondos, informes transparentes, y puntos de referencia de éxito claros.

Oponerse a los bonos se alinea con un presupuesto responsable, asegurando salud financiera a largo plazo y evitando obligaciones futuras indebidas.

Por favor vote que No sobre el aumento de impuestos.

Veronica Spear  
Mesa, Arizona

Oponerse a los bonos escolares del Distrito Escolar Unificado de Mesa en Mesa, Arizona es crucial para defender los principios de un presupuesto responsable en el gobierno. La implementación de bonos desatiende la prudencia fiscal y recarga a los contribuyentes de impuestos con una deuda innecesaria. El presupuesto responsable requiere una cuidadosa consideración de recursos disponibles y priorización de gastos.

El distrito debe enfocarse en optimizar su presupuesto existente mediante la evaluación de patrones de gasto, reasignación de fondos, y exploración de medidas de ahorro de costos. Al hacerlo, el distrito puede satisfacer sus necesidades sin sobrecargar a los contribuyentes de impuestos. Asumir una deuda adicional a través de bonos transfiere injustamente obligaciones financieras a generaciones futuras que no tienen voz en el asunto.

Es esencial considerar el impacto a largo plazo de decisiones financieras y garantizar prácticas sostenibles. Depender de bonos socava la necesidad de rendición de cuentas y supervisión en la administración financiera. El distrito debe demostrar el uso efectivo de fondos existentes y establecer informes transparentes y puntos de referencia claros para el éxito.

Oponerse a los bonos escolares del Distrito Escolar Unificado de Mesa se alinea con principios de un presupuesto responsable, priorizando la salud financiera a largo plazo de la comunidad y evitando obligaciones innecesarias para generaciones futuras.

Nancy L Cottle  
Residente de Mesa  
Mesa, Arizona

Por favor vote que NO sobre estos bonos.

Opóngase a los propuestos Bonos Escolares del Distrito Unificado de Mesa. Esto es un gasto innecesario que abruma a los contribuyentes de impuestos con altas tasas de impuestos a la propiedad. Evidencia insuficiente justifica las mejoras, sin una evaluación transparente de necesidades.

Los bonos carecen de rendición de cuentas, con el riesgo de un uso ineficiente de fondos. La mala administración pasada destaca la necesidad de un plan integral con resultados medibles. Enfóquense en la asignación responsable de recursos, no en deudas innecesarias

Wendell Allison  
Capitán de Comité de Recinto  
Mesa, Arizona

Los propuestos Bonos Escolares del Distrito Unificado de Mesa son una recarga innecesaria para los contribuyentes de impuestos. El alto costo de los bonos aumentaría una tasa de impuestos a la propiedad que ya es alta, causando tensión financiera, especialmente para aquellos con ingresos fijos.

Los partidarios de los bonos no brindan pruebas suficientes para las mejoras propuestas, ya que carecen de datos o análisis concretos. Sin un examen transparente de las necesidades del distrito, recargar a los

contribuyentes de impuestos es irresponsable.

Además, los bonos carecen de responsabilidad y supervisión, sin garantía de uso eficiente o efectivo de los fondos. La historia ha mostrado mala administración y desperdicio en proyectos similares, ofreciendo poco beneficio para los estudiantes.

En conclusión, los Bonos Escolares del Distrito Unificado de Mesa son una propuesta injustificada, que ejerce una presión financiera sobre los contribuyentes de impuestos sin evidencia convincente o supervisión adecuada. El enfoque debe estar en la asignación responsable de recursos existentes, en lugar de abrumar a la comunidad con una deuda innecesaria.

Ken Berger  
Mesa, Arizona

Me opongo a los bonos escolares del Distrito Unificado de Mesa debido a su carga financiera injusta para los contribuyentes de impuestos y falta de beneficios claros. El alto costo de los bonos presionaría aún más a los residentes que luchan por llegar a fin de mes. Falta transparencia y rendición de cuentas, lo que deja dudas sobre el uso eficiente y efectivo de los fondos para los estudiantes y para mejoras educativas.

La mala administración pasada plantea preocupaciones sobre el gasto responsable. Además, los proponentes no proporcionan pruebas suficientes que justifiquen las mejoras propuestas. Sin una razón clara, recargar a los contribuyentes de impuestos con este compromiso financiero es injustificable.

En cambio, el distrito debe enfocarse en un presupuesto responsable y explorar soluciones alternativas para abordar necesidades apremiantes. Debemos priorizar el bienestar financiero de la comunidad y garantizar el uso inteligente del dinero de los contribuyentes de impuestos. En conclusión, los bonos escolares de Mesa son un gasto innecesario e injusto que agobia a los contribuyentes de impuestos. Transparencia, rendición de cuentas, y soluciones alternativas son esenciales para evitar el endeudamiento excesivo.

¡Por favor vote que NO!

Teresa Malo  
Mesa, Arizona

Por favor vote que NO en la Elección de Bonos del Distrito Escolar Unificado de Mesa. Los fondos adicionales no solucionarán los problemas que enfrenta el distrito. Mesa tiene habilidades de matemáticas y lectura extremadamente bajas en todos los niveles de grado.

Las tasas de graduación han declinado y todo esto a pesar de millones de dólares adicionales de fondos de ayuda de Covid y subvenciones Federales de Educación. No queremos que nuestros estudiantes o escuelas fracasen, pero no queremos seguir financiando un sistema fallido.

Votar que NO sobre los bonos obligaría al Distrito a reevaluar sus prioridades de gasto y concentrarse en la enseñanza de los fundamentos en lugar de financiar actividades como la capacitación de maestros CRT y construcción de nuevos edificios administrativos mientras algunos estudiantes todavía están en aulas temporales.

Como contribuyentes de impuestos nos vemos obligados a tomar decisiones difíciles y a vivir dentro de nuestras posibilidades. Las escuelas de Mesa necesitan hacer lo mismo.

Dennis Liles  
Mesa, Arizona

MPS está solicitando \$500 millones adicionales con una autorización de aumento al presupuesto de \$75 millones. Una porción significativa de nuestros impuestos a la propiedad se destina al pago de estos bonos. Continuaremos pagando los últimos bonos de \$300 millones hasta finales de 2024.

La tasa de graduación de las escuelas de Mesa está por debajo del promedio al 76% con índices de competencia en lectura y matemáticas del 37% leyendo a su nivel de grado, y el 32% capaz de hacer matemáticas a su nivel de grado. Las escuelas de Arizona califican en los 5 estados inferiores de la nación y ocupan el 3er lugar con el peor rendimiento académico.

Los animo a votar que NO en la elección de bonos de noviembre. Estoy a favor de la educación, pero nuestros niños no se están beneficiando del sistema de MPS actual. Me preocupa el desempeño de los estudiantes y no creo que debamos continuar financiando a MPS con bonos especiales hasta que proporcionen entornos de aprendizaje seguros para nuestros niños y proporcionen una educación que lleve a los estudiantes hacia el futuro exitosamente. Necesitamos exigirles



que lo hagan mejor antes de que nos endeuden más.

Kathleen Liles  
Residente de Mesa  
Mesa, Arizona

#### Note NO sobre la Elección de Bonos de las Escuelas de Mesa

Un voto de NO puede parecer un poco en contra de la educación, pero la realidad es que las escuelas cuentan con los fondos adecuados para llevar a cabo su misión principal, que es enseñar lectura, matemáticas y ciencias a nuestros niños. En lugar de enseñar los fundamentos, las Escuelas de Mesa gastan el dinero de los contribuyentes de impuestos en instalaciones innecesarias, capacitan a maestros en la Teoría Crítica de la Raza, brindan servicios de salud mental y promueven diversas iniciativas de justicia social.

Además, los Contribuyentes de Impuestos de Mesa todavía están pagando los bonos de \$300 millones de dólares de 2018. Aprobar esta emisión de bonos sería una carga para los contribuyentes de impuestos hasta 2030. En lugar de obligar a los contribuyentes de impuestos a aprobar otra emisión de Bonos, las escuelas de Mesa deben establecer un presupuesto realista basado en la inscripción, explorar soluciones de financiamiento alternativo, y reducir gastos innecesarios no relacionados con su misión educativa.

Nancy Hagan  
Mesa, Arizona

Vote que No sobre este aumento de impuestos.

Los Bonos Escolares propuestos por el Distrito Unificado de Mesa son un gasto innecesario y oneroso al que se debe oponer. El costo exorbitante de los bonos grava injustamente a los contribuyentes de impuestos, quienes ya enfrentan altas tasas de impuestos a la propiedad.

No se aporta evidencia suficiente para justificar las mejoras propuestas, careciendo de datos y análisis. Sin una evaluación transparente de las necesidades del distrito, es irresponsable recargar a los contribuyentes de impuestos con tal compromiso. La implementación de los bonos carece de responsabilidad y supervisión, con el riesgo de un uso ineficiente de fondos.

Los casos anteriores de mala administración y desperdicio en los proyectos de bonos escolares subrayan la necesidad de un plan integral con resultados medibles.

En conclusión, los Bonos Escolares de Mesa son una carga injustificada. El enfoque de la comunidad debe estar en la asignación responsable de recursos en lugar de la deuda innecesaria.

Catherine M Day  
Mesa, Arizona

Mi decisión de oponerme a los bonos escolares de Mesa surge del respeto y sensibilidad hacia los maestros y las necesidades del distrito. Mientras que se valora la educación de calidad, se deben explorar soluciones alternativas para evitar sobrecargar a los contribuyentes de impuestos. Apoyar a los docentes es vital, pero los bonos propuestos pueden no ser la opción más adecuada.

Oponerse a los bonos estimula al distrito a asignar recursos de manera creativa, invirtiendo en programas de desarrollo profesional y mejorando recursos del salón de clases. La sensibilidad a las restricciones financieras que enfrentan los contribuyentes de impuestos es crucial. Se debe priorizar el gasto responsable, considerando las realidades económicas de la comunidad.

Al buscar fuentes alternativas de financiación o subvenciones, el distrito puede satisfacer necesidades sin aumentar impuestos sobre la propiedad. Oponerse a los bonos no socava la educación o las necesidades del distrito; aboga por soluciones alternativas que respetan el bienestar financiero de la comunidad mientras apoyan a maestros y estudiantes.

A través del diálogo abierto y la colaboración, se puede garantizar un sistema educativo de alta calidad sin imponer una presión financiera indebida.

Antonette Andruzzi  
Mesa, Arizona

Vote que NO

Me opongo a los bonos escolares de Mesa debido a su carga financiera injusta para los contribuyentes de impuestos y la falta de beneficios claros.

El alto costo presionaría a los residentes y falta transparencia, lo que genera dudas sobre el uso de los fondos. La mala administración pasada plantea preocupaciones sobre el gasto. Los proponentes carecen de pruebas que justifiquen las mejoras.

Recargar a los contribuyentes de impuestos es injustificable; se necesita un presupuesto responsable y exploración de alternativas. Debemos priorizar el bienestar financiero de la comunidad y garantizar el uso inteligente del dinero de los contribuyentes de impuestos. Los bonos escolares de Mesa son un gasto innecesario e injusto que agobia a los contribuyentes de impuestos.

Transparencia, rendición de cuentas, y soluciones alternativas son esenciales para evitar el endeudamiento excesivo.

Julie C Ryan  
Mesa, Arizona

Sobre 'exceso' \$\$

\$ 18 Mil Millones en el Presupuesto de Arizona

\$ ¿Y pedimos más? \$

¡Vote No Más \$\$!

Leslie J. Pettis  
Chandler, Arizona

---

---

## FORMATO DE LA BOLETA / BOLETA DE MUESTRA DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 4 DE MESA

---

---

### PREGUNTA 1 – TEXTO COMPLETO

¿Debe autorizarse al Distrito Escolar Unificado Núm. 4 de Mesa del Condado de Maricopa, Arizona (el "Distrito"), a emitir y vender bonos de obligación general por una cantidad principal que no sobrepase \$500,000,000 para suministrar dinero para los siguientes propósitos:

- Construir edificios escolares;
- Renovar edificios escolares;
- Comprar vehículos para el transporte de estudiantes;
- Adquirir lotes escolares mediante compra o arrendamiento;
- Mejorar terrenos escolares, incluyendo vías adyacentes a los mismos;
- Proporcionar mobiliario, equipo y tecnología a edificios escolares;
- Liquidar deudas incurridas para los propósitos establecidos aquí;
- Proporcionar todos los servicios públicos y otros asuntos de capital necesarios para la construcción y renovación de edificios escolares y para mejorar terrenos escolares;
- Pagar por todos los costos arquitectónicos, de diseño, ingeniería, administración de proyecto y construcción y otros costos incurridos relacionados con los propósitos establecidos anteriormente; y
- Pagar por todos los costos legales, financieros y demás costos relacionados con la emisión de los bonos?

Los bonos devengarán intereses a tasas que no sobrepasen el 12% por año. Los intereses se pueden demostrar por medio de certificados separados y se pagarán el 1 de enero y el 1 de julio de cada año hasta que los bonos maduren. Los bonos, y cualquier bono emitido para reembolsar los bonos del Distrito, se pueden vender a precios que incluyan primas no mayores que las que permita la ley. Los bonos se podrán reembolsar por medio de la emisión de bonos de reembolso de un vencimiento promedio ponderado inferior al 75% del vencimiento promedio ponderado de los bonos que se reembolsan. Los bonos serán en denominaciones de \$5,000 cada uno o en múltiplos de \$5,000 y madurarán el primer día de enero y/o de julio en años determinados por el consejo directivo del Distrito. Los bonos madurarán durante un período que no sea (i) menor de un (1) año (o una parte del mismo) o (ii) mayor de veinte (20) años a partir de la fecha de su emisión. La emisión de estos bonos resultará en un aumento del impuesto sobre la propiedad suficiente para pagar el servicio de la deuda anual de los bonos.

Las mejoras de capital que se propone financiar mediante esta emisión de bonos son para superar los estándares del Estado y son además de los dineros proporcionados por el Estado. El Distrito Escolar Unificado de Mesa está proponiendo emitir bonos de obligación general de Clase B por un total de \$500,000,000 para financiar mejoras de capital sobre y superiores a las que financia el Estado. Bajo el sistema de financiamiento de capital Students FIRST, el Distrito Escolar Unificado de Mesa tiene derecho a dineros del Estado para construcción nueva y renovación de edificios escolares de acuerdo con la ley del Estado.

UN VOTO DE “**SÍ**” AUTORIZARÁ AL ÓRGANO RECTOR DEL DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 4 DE MESA DEL CONDADO DE MARICOPA, ARIZONA A EMITIR Y VENDER \$500,000,000 EN BONOS DE MEJORAS ESCOLARES DEL DISTRITO QUE SE REEMBOLSARÁN CON IMPUESTOS SECUNDARIOS A LA PROPIEDAD.

UN VOTO DE “**NO**” NO AUTORIZARÁ AL ÓRGANO RECTOR DEL DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 4 DE MESA DEL CONDADO DE MARICOPA, ARIZONA A EMITIR Y VENDER DICHOS BONOS DEL DISTRITO.

**APROBACIÓN DE BONOS, SÍ  
APROBACIÓN DE BONOS, NO**

## **PREGUNTA 1**

Un voto de “**SÍ**” autorizará al Consejo Directivo del Distrito Escolar Unificado de Mesa a emitir y vender \$500,000,000 en bonos de mejoras escolares del Distrito que se reembolsarán con impuestos secundarios a la propiedad.

Un voto de “**NO**” no autorizará al Consejo Directivo del Distrito Escolar Unificado de Mesa a emitir y vender dichos bonos del Distrito.

**APROBACIÓN DE BONOS, SÍ**   
**APROBACIÓN DE BONOS, NO**

**BOLETA DE MUESTRA**

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 4 DE MESA  
7 DE NOVIEMBRE DE 2023**

**AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO  
DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES**

**UNA DECLARACIÓN SOBRE POR QUÉ SE HA CONVOCADO A UNA  
ELECCIÓN DE AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO DE  
MANTENIMIENTO Y OPERACIONES**

El Consejo Directivo del Distrito ha convocado a una elección especial de continuación de aumento al presupuesto para el 7 de noviembre de 2023. El propósito de esta elección es solicitar la autorización de los votantes para continuar el existente Aumento del 15% del límite de control de ingresos del Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones que se aprobó en una elección anterior. Este aumento al presupuesto apoya los esfuerzos del Distrito para:

- Retener y atraer maestros de calidad con salarios competitivos
- Preparar a los estudiantes para la fuerza laboral y oportunidades universitarias
- Mejorar la seguridad escolar
- Garantizar tamaños de clase más pequeños

Escuelas Públicas de Mesa (MPS) ha utilizado el aumento actual al presupuesto para enfocarse en el pago de los maestros. MPS tiene uno de los salarios iniciales de maestros más competitivos en el Valle Este. Además, el distrito ha proporcionado a los maestros de MPS clases de tamaños más pequeños, aprendizaje profesional de calidad y apoyo adicional para sus aulas. Todo esto con el objetivo de atraer y retener a los maestros más capacitados para nuestros estudiantes.

MPS continúa expandiendo su relación con empresas, colegios y universidades locales. Estas asociaciones han aumentado las oportunidades para nuestros estudiantes. Ellas les ofrecen a los estudiantes oportunidades para pasantías y experiencias laborales de la vida real. Además de la capacitación de la fuerza laboral, garantizar que nuestros estudiantes estén preparados para la universidad también requiere tiempo y recursos adicionales. La creación de programas de calidad requiere una inversión en asociaciones y recursos que estos fondos apoyan.

A medida que las preocupaciones de seguridad del campus escolar continúan evolucionando, MPS ha agregado recursos de seguridad para garantizar que el distrito tenga el personal y el equipo necesarios para mantener seguros a nuestros estudiantes. La seguridad es más que oficiales de seguridad en el campus, es una red completa de personal que trabaja para ayudar a los estudiantes e identificar peligros. Este trabajo a menudo es asistido por las últimas soluciones técnicas de seguridad.

Sin los fondos proporcionados por este aumento al presupuesto, MPS se verá obligado a hacer reducciones presupuestarias significativas que detendrán todas las mejoras futuras y resultarán en reducciones de los recursos actuales en estas áreas críticas.

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 4 DE MESA  
7 DE NOVIEMBRE DE 2023**

**AUMENTO DEL 15% AL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES**

**VALORACIÓN TASADA Y CÁLCULOS DE LAS CANTIDADES DE  
IMPUESTOS SECUNDARIOS POR A.R.S. § 15-481(B)**

Cantidad total del presupuesto de M&O para el año actual (2023/2024)	\$534,433,260
Cantidad total del presupuesto de M&O propuesto para el 2024/2025 con aprobación de los votantes para el aumento al presupuesto (1)	\$545,121,925
Cantidad total del presupuesto de M&O alterno para el 2024/2025 sin aprobación de los votantes para el aumento al presupuesto (1)	\$545,121,925
Cálculo de los ingresos para financiar el aumento del 15% al presupuesto de M&O	\$64,484,985
Valoración Neta Tasada Actual del Distrito usada para Fines de Impuestos Secundarios a la Propiedad (2)	\$3,957,299,058
Cálculo de la Tasa de Impuestos por \$100 de Valoración Neta Tasada usada para Fines de Impuestos Secundarios a la Propiedad para financiar el aumento del 15% al presupuesto de M&O	\$1.6295

**Conforme a A.R.S. § 15-481(B)(11):** La valoración neta tasada y el cálculo de la cantidad de los impuestos secundarios a la propiedad para financiar el aumento, si se adopta el presupuesto propuesto para el 2024/2025 para cada uno de los siguientes será:

	<u>Valor Limitado de Propiedad</u>	<u>Índice de Tasación</u>	<u>Cálculo de Valoración Neta Tasada (3)</u>	<u>Cálculo de la Tasa de Impuestos del Aumento al Presupuesto (4)</u>	<u>Cálculo de la Cantidad Anual de Impuestos</u>
(a) Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de propiedad clasificada como clase tres para el año actual en el distrito escolar.	\$182,330	10%	\$18,233	\$1.6295	\$297.11
(b) Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es la mitad de la valoración tasada de la residencia descrita en el párrafo (a) de arriba.	\$91,165	10%	\$9,117	\$1.6295	\$148.55
(c) Una residencia ocupada por el dueño y cuya valoración tasada es el doble de la valoración tasada de la residencia descrita en el párrafo (a) de arriba.	\$364,660	10%	\$36,466	\$1.6295	\$594.21
(d) Un negocio cuya valoración tasada es el promedio de la valoración tasada de propiedad clasificada como clase uno para el año actual en el distrito escolar.	\$928,947	17%	\$157,921	\$1.6295	\$2,573.32
Hogar Valorado en \$100,000 para Fines de Impuestos:	\$100,000	10%	\$10,000	\$1.6295	\$162.95

(1) La autorización del aumento del 15% al presupuesto de mantenimiento y operaciones es una continuación del existente aumento del 15% al presupuesto de mantenimiento y operaciones que autorizaron los votantes el 5 de noviembre de 2019. Si el aumento al presupuesto no se aprueba, el existente aumento del 15% al presupuesto de mantenimiento y operaciones se eliminará gradualmente reduciéndose por un tercio en el año fiscal 2025/2026 y por otro tercio en el año fiscal 2026/2027. El presupuesto propuesto y el presupuesto alterno para el 2024/2025 representan los mejores cálculos del Distrito con base a varias suposiciones relacionadas con el aumento de estudiantes y otros factores que afectan los ingresos y los gastos. Al adoptar dicho presupuesto alterno, el Consejo Directivo seguirá los procedimientos prescritos en A.R.S. Sección 15-905 para la adopción de un presupuesto que no incluye aumentos propuestos no aprobados en una elección, excepto los incrementos recaudados para cumplir una orden de desegregación, si se aplica.

(2) La valoración neta tasada actual para fines de impuestos secundarios a la propiedad es el valor preliminar para el 2023/2024 e incluye Salt River Project en lugar de valoración.

(3) Calculado por Arizona Department of Revenue con base a valoración neta tasada preliminar para el 2023/2024.

(4) Por \$100 de valoración neta tasada para fines de impuestos secundarios a la propiedad.

## **ARGUMENTOS A FAVOR DEL AUMENTO AL PRESUPUESTO DEL DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 4 DE MESA**

### **Los argumentos representan la opinión del(de los) Autor(es)**

Escuelas Públicas de Mesa es el distrito escolar público más grande de Arizona, ofrece educación de calidad, competitiva a más de 58,000 estudiantes desde preescolar hasta el grado 12. Nuestro historial comprobado se refleja en altos estándares académicos y bajos costos administrativos.

Actualmente, nuestro distrito alberga 21 A+ Schools of Excellence™ (Escuelas de Excelencia), más que cualquier otro distrito del estado. La continuación del aumento al presupuesto es crucial para cumplir nuestra promesa de que todos los estudiantes se conocen por su nombre, se atienden por fortaleza y necesidad, y se gradúan listos para la universidad, las carreras, y la comunidad.

Si se aprueba, la continuación del presupuesto se usaría para:

- Retener a maestros de calidad y atraer a nuevos talentos con salarios competitivos.
- Invertir en personal y recursos de seguridad para mantener seguros a nuestros estudiantes y a nuestro personal.
- Preparar a los estudiantes para las carreras y la universidad a través de oportunidades de aprendizaje de la vida real y cursos rigurosos de nivel universitario utilizando tecnología actualizada.
- Asegurar tamaños de clase más pequeños para una mejor participación de estudiantes y mejores resultados académicos.
- Proporcionar educadores profesionales y personal de apoyo dedicado necesarios para satisfacer las necesidades de nuestros estudiantes y mantener excelentes entornos de aprendizaje.

Mesa ha tenido un aumento al presupuesto desde 1995 y se aprobó más recientemente en 2019. Por favor continúe con este legado de apoyo a las escuelas de Mesa votando que Sí.

Consejo Directivo de las Escuelas Públicas de Mesa

### **PROTEJA NUESTRA CALIDAD DE VIDA**

Estimados Votantes,

Como su Alcalde, reconozco que la educación es un componente clave para nuestra calidad de vida. La gente quiere vivir en comunidades



seguras, con buenas oportunidades laborales, y excelentes escuelas. Nuestros cinco hijos asistieron a las escuelas de Mesa. Sin lugar a duda, las Escuelas Públicas de Mesa les brindaron la base educativa que necesitaban para prepararse para el futuro. Las escuelas de vecindario exitosas son el pilar de una comunidad fuerte, y el sistema escolar de Mesa es una de las joyas de la corona de nuestra ciudad.

Mesa ha tenido éxito en atraer miles de empleos y millones en inversión económica. No es ningún secreto que uno de los principales factores de nuestro éxito económico ha sido la calidad de nuestras escuelas. Ellas hacen de la ciudad un destino atractivo para empresas que buscan reubicarse y ayudan a proporcionar una fuerza laboral capacitada para que las empresas la contraten.

Debemos mantener este impulso positivo-razón por la que apoyo el Aumento al Presupuesto de MPS. Sin aumentar nuestros impuestos, el Aumento al Presupuesto garantizará que nuestra próxima generación continúe teniendo oportunidades educativas de calidad.

Por favor acompáñeme votando que “Sí” sobre el aumento al presupuesto.

Atentamente,

Alcalde John Giles  
Ciudad de Mesa  
Mesa, Arizona

Apoyen Nuestra Excelente Educación Totalmente Estadounidense  
Estimados Votantes,

La Alianza para Excelencia Educativa de Mesa es una coalición de líderes comunitarios, dueños de negocios, y residentes de mucho tiempo que representan a generaciones de graduados del sistema de Escuelas Públicas de Mesa. Reconocemos que las escuelas de Mesa tienen una reputación prolongada de estar entre las mejores del estado y estamos trabajando arduamente para asegurarnos de que sigan así.

Es por eso que les pedimos votar que Sí sobre los Bonos y la continuación del Presupuesto este noviembre. Vote que Sí en ambos asuntos para:

- Mantener a nuestras escuelas excelentes
- Apoyar la educación Totalmente Estadounidense
- Aumentar la seguridad de los estudiantes
- Invertir en maestros y programas esenciales
- Proteger el valor de las propiedades y atraer puestos de trabajo

Las Escuelas Públicas de Mesa reflejan nuestros valores locales. Nuestras escuelas buscan la opinión de los padres: promover transparencia; y adoptar un plan de estudios que enseñe a nuestros estudiantes ciudadanía, liderazgo, y principios estadounidenses. Incluso si usted no tiene niños en casa, las escuelas de Mesa juegan un papel importante en la seguridad y éxito a largo plazo de nuestra comunidad -- capacitando a nuestra futura fuerza laboral y reduciendo el crimen.

Debemos apoyar estos bonos y continuar con este aumento al presupuesto para proteger nuestra calidad de vida. Acompáñenos votando que Sí en ambos temas este noviembre. Obtenga más información en [www.YesforMesaSchools.org](http://www.YesforMesaSchools.org).

Michael Hutchinson  
Presidente  
Mesa, Arizona

Miguel Hughes  
Tesorero  
Mesa, Arizona

Vote que Sí por Ambos por la Seguridad Escolar

Estimados Votantes,

Durante más de 50 años, la Asociación de Bomberos Unidos de Mesa ha estado sirviendo a los ciudadanos y empresas de Mesa. Reconocemos que la calidad de vida de nuestra comunidad se compone de varias cosas, pero dos de los factores que más contribuyen son la seguridad pública y el acceso a una educación de calidad. Es por eso que apoyamos a nuestras escuelas de Mesa y lo animamos a usted a votar que Sí por los Bonos y la Continuación del Presupuesto de las Escuelas de Mesa.

Los Bomberos de Mesa representan a individuos y familias como la suya... viviendo y trabajando en Mesa y haciendo lo que podemos para asegurar que nuestros hijos tengan un futuro prometedor. Como muchos, estamos preocupados por la financiación sostenible de la educación. Afortunadamente, nuestra comunidad de Mesa siempre ha apoyado la educación y sus Bomberos de Mesa le piden que continúe con esta sólida tradición.

Ambos programas son fundamentales para la seguridad de los estudiantes y del personal. Estos bonos pagarán por seguridad y mejoras necesarias en instalaciones que incluyen seguridad en edificios, mejores

cercas, y tecnología moderna. El aumento al presupuesto ayudará a preparar a los estudiantes para oportunidades en la fuerza laboral, apoyará la educación profesional y técnica, y aumentará la seguridad escolar en todo el distrito.

Acompañe a los Bomberos Unidos de Mesa y vote que Sí para apoyar estos bonos.

Scott R. Figgins  
Mesa, Arizona

Trevyn Crosser  
Mesa, Arizona

Estimados Votantes,

Como voluntarios de larga data en nuestra comunidad, hemos colaborado con innumerables personas para garantizar que Mesa siga siendo un lugar maravilloso para vivir, trabajar y recibir educación. Es importante reconocer el papel fundamental que desempeñan nuestras escuelas excelentes para hacer de nuestra comunidad un excelente lugar para vivir.

Los bonos mantienen seguros a nuestros estudiantes, y permiten que el distrito mantenga nuestros campus actualizados con tecnología y mantenga el aire acondicionado y otras necesidades importantes de las instalaciones físicas. La continuación del aumento al presupuesto ayuda a retener a nuestros mejores maestros y capacita a nuestra futura fuerza laboral.

Las escuelas son una de las mejores inversiones que nuestra comunidad puede hacer para mejorar la seguridad pública, atraer buenos empleos y apoyar a generaciones futuras. Animamos a los votantes de Mesa a votar que sí por los bonos escolares y la continuación del aumento al presupuesto para garantizar que Mesa continúe siendo una gran comunidad para todos.

F. Rockne "Roc" Arnett  
Ciudadano de Mesa del Año 2005  
Mesa, Arizona

Beth Farnsworth Coons  
Ciudadana de Mesa del Año 2012  
Mesa, Arizona

Estimados Votantes,

Es un honor para nosotros representar a los Distritos 3 y 4 en el Concejo Municipal de Mesa que presta servicios a las partes central y occidental de Mesa. Nuestra gran ciudad se dirige en la dirección correcta debido a nuestro compromiso de construir comunidades sólidas.

Parte de construir comunidades fuertes significa invertir en nuestras escuelas locales. Las excelentes escuelas de Mesa son una parte importante de lo que hace que nuestra comunidad sea vibrante, y debemos asegurarnos de que tengan fondos necesarios para continuar protegiendo nuestra calidad de vida. Es por eso que le pedimos que nos acompañe para apoyar la educación de calidad votando que Sí sobre los Bonos y la continuación del Presupuesto de las Escuelas de Mesa.

Casi la mitad de las Escuelas Públicas de Mesa tienen ahora más de 40 años -- muchas de las cuales residen en comunidades que representamos. Estos bonos pagan por reparaciones críticas como aire acondicionado, tecnología, y renovaciones de edificios. La continuación del presupuesto ayudará a atraer y retener a nuestros maestros de calidad, apoyará la educación profesional y técnica, y aumentará la seguridad y protección escolar.

Ambos asuntos son importantes para mantener a nuestra comunidad segura y familiar. Por favor acompañenos votando que sí.

Atentamente,

Jenn Duff  
Miembro del Concejo de la Ciudad de Mesa  
Mesa, Arizona

Francisco Heredia  
Mesa Vicealcalde  
Mesa, Arizona

Estimados Votantes,

Mesa es conocida por su fuerte sentido de comunidad, dedicación a la responsabilidad fiscal, y nuestras escuelas de calidad. Nuestras escuelas son una parte importante de nuestra comunidad y nuestro carácter como una ciudad segura y amigable a las familias. Es por eso que animamos a todos a continuar apoyando a nuestras escuelas votando que Sí sobre los Bonos y la Continuación del Presupuesto de las Escuelas Públicas de Mesa.

Además de apoyar a nuestros estudiantes y familias, es importante reconocer el papel fundamental que tienen las escuelas de calidad para atraer negocios y oportunidades económicas a nuestra área. Necesitamos buenas escuelas para capacitar a una fuerza laboral de calidad, competitiva para que las empresas la contraten para apoyar el éxito a largo plazo de nuestra área.

Debemos continuar invirtiendo en nuestras aulas para mantener seguros a nuestros estudiantes y al personal mientras nos aseguramos de que podamos seguir atrayendo y reteniendo a maestros de calidad. Los bonos invierten en la seguridad de los estudiantes y modernizan instalaciones antiguas. La continuación del presupuesto permite que nuestras escuelas preparen a los estudiantes para la universidad o la fuerza laboral y que además apoyen la educación profesional y técnica.

Estos bonos y continuación del presupuesto llenan las necesidades locales críticas y esperamos que usted nos acompañará votando que Sí.

Atentamente,

Julie Spilsbury  
Miembro del Concejo de la Ciudad de Mesa  
Mesa, Arizona

Mark Freeman  
Miembro del Concejo de la Ciudad de Mesa  
Mesa, Arizona

Estimados Votantes,

Es un honor para nosotros servir en la Legislatura del Estado de Arizona. Todos los días, luchamos arduamente para aumentar los ingresos de nuestras escuelas y pagarles a nuestros maestros un salario competitivo. Continuaremos impulsando la inversión en la educación a nivel estatal para garantizar que nuestros estudiantes tengan las oportunidades y opciones educativas que necesitan para lograr el éxito en la universidad, capacitación postsecundaria, o empleo.

A nivel local, nuestra comunidad tiene un papel que desempeñar para apoyar a nuestras escuelas en la forma de bonos y continuación del presupuesto de Mesa. Los bonos pagarán mejoras esenciales a nuestras escuelas así como mejoras de seguridad para mejorar la seguridad de los estudiantes y del personal. La continuación del presupuesto ayuda a financiar inversiones importantes que incluyen mejores salarios para maestros, mantener el tamaño de clases pequeño, tecnología, y

seguridad. Lo animamos a votar que Sí en ambos asuntos este noviembre.

Todos merecen acceso a una educación de calidad y competitiva. Arizona todavía está muy atrasada en lo que respecta a invertir en nuestras escuela y están trabajando arduamente para cambiar eso. Mientras tanto, usted puede hacer su parte para educar a la próxima generación votando que Sí sobre los Bonos y las Continuación del Presupuesto de las Escuelas de Mesa.

Atentamente,

Lorena Austin  
Representante  
Mesa, Arizona

Seth Blattman  
Representante  
Mesa, Arizona

Antiguos Miembros del Consejo Directivo Escolar de Mesa Urgen Votar que Sí

Escuelas sólidas son una parte esencial de nuestra comunidad. Hemos tenido el honor de servir como Miembros del Consejo Directivo de las Escuelas Públicas de Mesa. Estamos orgullosos del trabajo que logramos al construir un distrito fiscalmente responsable con una excelente reputación por una excelente educación totalmente estadounidense.

Además de establecer las políticas para el distrito, una de nuestras tareas más importantes fue tomar decisiones sobre los recursos del distrito. Entendemos la importancia de contar con los recursos necesarios para mantener seguros a nuestros estudiantes y atraer y retener a los mejores maestros.

A lo largo de los años, los bonos han sido una parte clave para mejorar y modernizar nuestras escuelas. Alguna forma de aumento al presupuesto de mantenimiento y operaciones o “continuación del presupuesto” ha sido parte de nuestro distrito durante más de dos décadas.

Ambos son esenciales para asegurar que nuestros estudiantes estén bien preparados para la universidad y las carreras, manteniendo a Mesa como una comunidad vital y saludable. Es nuestro control local y parte del presupuesto del distrito pagar por cosas que el estado no financia.

Estamos orgullosos de ganar su voto para servir en el Consejo Directivo Escolar de Mesa. Ahora, le pedimos su voto para continuar este aumento al presupuesto.

Jenny Richardson  
Mesa, Arizona

Miguel Hughes  
Mesa, Arizona

### La Cámara de Mesa Apoya a las Escuelas de Mesa

Con un historial que se extiende por más de 130 años, la Cámara de Comercio de Mesa existe para mejorar, promover, y defender los negocios en nuestra comunidad. Estamos dedicados a abogar por prioridades de políticas críticas para el éxito de la comunidad empresarial en Mesa incluyendo la educación de calidad en todos los niveles.

Mesa ha hecho bien en aumentar su impacto en la educación secundaria y superior en los últimos años, pero en esencia, nuestra fortaleza está en nuestras escuelas públicas. Las empresas quieren ubicarse en comunidades que tengan escuelas seguras y bien mantenidas, clases pequeñas, y que ofrezcan programas de calidad.

Nuestras escuelas tienen una reputación sólida entre las mejores del estado y han obtenido 21 A+ Schools of Excellence™ (Escuelas de Excelencia) desde 2017, más que cualquier otro distrito. Podemos continuar apoyando a nuestras escuelas locales votando que Sí sobre bonos para apoyar la seguridad de los estudiantes y modernizar instalaciones. Votar que sí sobre la continuación del presupuesto ayuda a atraer y retener a los mejores maestros y prepara a nuestros estudiantes para la fuerza laboral.

La educación de calidad juega un papel clave en nuestra capacidad para atraer empleos y oportunidades económicas. Acompañe a la Cámara de Mesa votando que Sí en ambos asuntos escolares importantes.

Glenn Kasprzyk  
Presidente  
Mesa, Arizona

Craig Lohman  
Tesorero  
Mesa, Arizona

**ARGUMENTOS EN CONTRA DEL AUMENTO AL PRESUPUESTO  
DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 4 DE MESA**

**Los argumentos representan la opinión del(de los) Autor(es)**

Sobre 'exceso' \$\$

\$ 18 Mil Millones en el Presupuesto de Arizona

\$ ¿Y pedimos más? \$

¡Vote No Más \$\$!

Leslie J. Pettis  
Chandler, Arizona



---

---

**FORMATO DE LA BOLETA / BOLETA DE MUESTRA  
DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NÚM. 4 DE MESA**

---

---

**PREGUNTA 2 – TEXTO COMPLETO**

¿Debe el Consejo Directivo del Distrito Escolar Unificado Núm. 4 de Mesa del Condado de Maricopa, Arizona (el “Distrito”), adoptar un Presupuesto General de Mantenimiento y Operaciones que incluya una cantidad que sobrepase el límite de control de ingresos especificado por ley por un 15% para el año fiscal 2024/2025 y por seis años subsiguientes según se describe a continuación? La autorización de aumento al presupuesto del año fiscal 2024/2025 representa una extensión de la autorización de aumento al presupuesto existente que está programada para reducirse por un tercio en el año fiscal 2025/2026, por otro tercio en el año fiscal 2026/2027, y finalizar en el año fiscal 2027/2028 si los votantes no aprueban el aumento al presupuesto.

La cantidad de la propuesta continuación del incremento al presupuesto del presupuesto propuesto sobre el presupuesto alternativo para el año fiscal 2024/2025 se calcula que será \$-0-. En los años fiscales 2024/2025 hasta 2028/2029 la cantidad del incremento propuesto será del 15% del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de dichos años, de conformidad con la Sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona. En los años fiscales 2029/2030 y 2030/2031, la cantidad del incremento propuesto será del 10% y del 5%, respectivamente, del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de dichos años, de conformidad con la Sección 15-481(P) de los Estatutos Revisados de Arizona.

Cualquier continuación de aumento al presupuesto autorizada por esta elección se financiará en su totalidad de un gravamen de impuestos a propiedades sujetas a impuestos en este distrito escolar para el año en que se adopte y por seis (6) años subsiguientes, no se llevará a cabo con dineros suministrados por el estado y no estará sujeta al límite de impuestos especificado en el Artículo IX, Sección 18, Constitución de Arizona. Con base en la actual valoración neta tasada usada para fines de impuestos secundarios sobre la propiedad, para financiar la propuesta continuación del aumento en el presupuesto del distrito escolar se requeriría la continuación de una tasa de impuestos que se calcula en \$1.63 por cien dólares de valoración tasada usada para fines de impuestos secundarios sobre la propiedad y es además de la tasa de impuestos del distrito escolar que se recargará para financiar el límite de control de ingresos del distrito que permite la ley.

**CONTINUACIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO, SÍ  
CONTINUACIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO, NO**

## **PREGUNTA 2**

Un voto de “**SÍ**” autorizará al Consejo Directivo del Distrito Escolar Unificado de Mesa a continuar la existente autorización de aumento al presupuesto de mantenimiento y operaciones y el impuesto resultante, que incluye una cantidad que sobrepasa el límite de control de ingresos del Distrito.

Un voto de “**NO**” no autorizará al Consejo Directivo del Distrito Escolar Unificado de Mesa a extender la existente autorización de aumento al presupuesto de mantenimiento y operaciones y el impuesto resultante.

**CONTINUACIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO, SÍ**   
**CONTINUACIÓN DE AUMENTO AL PRESUPUESTO, NO**

**BOLETA DE MUESTRA**

## INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA VOTACIÓN

**El Día de la Elección es el martes 7 de noviembre de 2023.** La jurisdicción en la que reside está llevando a cabo una elección especial por correo. A cada votante inscrito dentro de esta jurisdicción se le enviará automáticamente una boleta electoral por correo a partir del miércoles 11 de octubre de 2023.

### REQUISITOS PARA VOTAR

Para votar en esta elección, usted debe estar registrado para votar dentro de los límites de la jurisdicción el o antes de la medianoche del martes 10 de octubre de 2023. Usted puede verificar la situación de su inscripción, realizar un seguimiento de su boleta y más en línea en **TengaBoletaLista.Voto** o llamando al Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa al (602) 506-1511.

### PARA VOTAR EN SU BOLETA

Usted puede enviar su boleta por correo o dejarla en cualquier lugar de votación o urna electoral. El último día que se le recomienda enviar su boleta por correo es el martes 31 de octubre de 2023. Encuentre los lugares de votación y de las urnas electorales en **Ubicaciones.Maricopa.Voto**.

Asegúrese de firmar, poner la fecha y proporcionar un número de teléfono actual en su sobre de declaración jurada. Para que su boleta sea válida y se incluya en el conteo, la boleta con su voto debe ser devuelta dentro del sobre de la declaración jurada que se proporciona, estar firmado por el votante y ser recibido en Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa a más tardar a las 7pm del Día de la Elección, martes 7 de noviembre de 2023. **Los matasellos NO CUENTAN.**

Si usted necesita una boleta de reemplazo, llámenos al (602) 506-1511 antes de las 5pm del viernes 27 de octubre de 2023. Usted también puede visitar cualquiera de nuestros lugares de votación para votar en persona hasta las 7pm en el Día de la Elección, martes 7 de noviembre de 2023. Encuentre las horas de los lugares y las direcciones den **Ubicaciones.Maricopa.Voto**.

El Día de la Elección, martes 7 de noviembre de 2023, los lugares de votación están abiertos de 6am a 7pm. A cualquier votante con derecho a votar que se encuentre en la fila de votantes en espera a las 7pm se le permitirá preparar y emitir su voto. Los folletos informativos se pueden llevar al lugar de votación y se pueden llevar adentro de la cabina de votación.

Usted puede realizar un seguimiento de la situación de su boleta en **TengaBoletaLista.Voto** o inscribiéndose para recibir alertas del estado de la boleta enviando un mensaje de texto “**UNIRSE**” al 628-683.

## IDENTIFICACIÓN EN LAS URNAS ELECTORALES

Cada votante tiene requerido mostrar una prueba de identidad al votar en persona. Usted necesita una identificación válida emitida por el gobierno que incluya su **nombre, fotografía**, y la **dirección donde usted está inscrito para votar** (por ejemplo, licencia de conducir de Arizona o identificación tribal). Si esa identificación no coincide con su registro de votante, usted necesita dos formas de identificación (Por A.R.S. § 16-579(A)).

Algunos ejemplos incluyen:

- Correo Electoral Oficial (**este correo**)
- Estado de Cuenta Bancario o Factura de Servicios Públicos
- Identificación Tribal con o sin fotografía
- Tarjeta de Identificación de Votante (**ObtenerID.Maricopa.Voto**)
- Registro Válido de Vehículo de Arizona o Tarjeta de Seguro

Encuentre la lista completa en **ObtenerID.Maricopa.Voto**

Si un votante no tiene suficiente identificación, se le emitirá una boleta provisional. Para que la boleta sea válida y se incluya en el conteo, el votante debe proporcionar suficiente identificación al Encargado del Registro del Condado **tres (3)** días laborales después de la Elección (lunes 13 de noviembre de 2023, debido al feriado del Día de los Veteranos).

## ASISTENCIA PARA VOTAR

Los votantes del Condado de Maricopa pueden solicitar boletas electorales en braille o impresión en letra grande llamando al (602) 506-1511. Los votantes que necesitan asistencia debido a una enfermedad o discapacidad que los limita pueden solicitar un Junta Electoral Especial (Special Election Board). Llame al (602) 506-1511 o envíe un correo electrónico a **SEB@risc.maricopa.gov** para obtener más información e incluya su Nombre Completo, Dirección de Domicilio, Información de Contacto y Fecha de Nacimiento para fines de verificación.

Hay disponibles dispositivos de votación accesibles en todos los lugares de votación, así como en la votación al lado de la acera para votantes que no pueden salir de sus vehículos debido a limitaciones físicas. Cualquier votante que requiera asistencia también puede ir acompañado de una persona seleccionada por el votante a la cabina de votación con las siguientes excepciones: una persona que es un candidato que aparece en la boleta electoral (que no sea un candidato a miembro de comité de recinto) o una persona que ha sido empleada o servido como voluntaria para un candidato, campaña, organización o partido políticos en esa elección. A solicitud del votante, dos Trabajadores Electorales de diferentes partidos pueden también ayudar al votante a emitir su voto.









**Mesa Unified School District No. 4**  
**63 E. Main St., #101**  
**Mesa, AZ 85201**

PRSRRT STD  
U S POSTAGE  
**PAID**  
MESA AZ  
PERMIT #161



**OFFICIAL VOTING MATERIALS**

**MATERIALES OFICIALES PARA VOTAR**

**IMPORTANT INFORMATION / INFORMACIÓN IMPORTANTE**

**[www.BeBallotReady.Vote](http://www.BeBallotReady.Vote)**

For election information, visit

**[www.BeBallotReady.Vote](http://www.BeBallotReady.Vote) or call 602-506-1511.**

**[www.TengaBoletaLista.Voto](http://www.TengaBoletaLista.Voto)**

Para obtener información electoral, visite

**[www.TengaBoletaLista.Voto](http://www.TengaBoletaLista.Voto) ó llame al 602-506-1511.**

**OFFICIAL VOTING MATERIAL**

Only one publicity pamphlet has been mailed to each named household in which a registered voter resides. Please make it available to all registered voters in the household.

For information about voting assistance for voters with disabilities or on how to obtain an early ballot, please call: (602) 506-1511 or visit [www.BeBallotReady.Vote](http://www.BeBallotReady.Vote).

You may vote at any Vote Center location in Maricopa County! Visit [www.Locations.Maricopa.Vote](http://www.Locations.Maricopa.Vote) for a list of Vote Centers or contact the Maricopa County Elections Department at (602) 506-1511.

**MATERIAL ELECTORAL OFICIAL**

Se ha enviado solamente un folleto publicitario a cada hogar nombrado en el que reside un votante inscrito. Por favor, póngalo a disposición de todos los votantes inscritos en el hogar.

Para obtener información sobre asistencia para votar para electores con discapacidades o sobre cómo obtener una boleta electoral temprana, llame al: (602) 506-1511 o visite [www.BeBallotReady.Vote](http://www.BeBallotReady.Vote).

¡Usted puede votar en cualquiera de las ubicaciones de los Centros de Votación en el Condado de Maricopa! Visite [www.Locations.Maricopa.Vote](http://www.Locations.Maricopa.Vote) para obtener una lista de los Centros de Votación o comuníquese con el Departamento de Elecciones del Condado de Maricopa al (602) 506-1511.